

# Ceylon Government Gazette

# Published by Authority.

# No. 5,651-FRIDAY, OCTOBER 6, 1899.

PART I.—General: Minutes, Proclamation and General Government Notificati PART II.—Legal and Judicial, Separate paging is ge	ions.	PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local. in order that it may be filed separately.	• ,
Part I.—Minutes,		ations, Appointments, &c	
Minutes by the LieutGovern. Proclamations by the LieutGuvernor Legislative Council, Ceylon Appointments, &c., by the LieutGovernor Appointments, &c., of Registrars Government Notifications Revenue and Expenditure Returns	PAGE 679 681 684 685 686 —	Sales of Unserviceable Articles Registrar-General's Vital Statistics	PAGE 696 698 705  Supplt.

# PROCLAMATIONS BY THE LIEUT. - GOVERNOR.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

## PROCLAMATION.

By His Excellency Sir EDWARD NORL WALKER, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

#### E. NOEL WALKER.

WHEREAS by section 37 of "The Ceylon Postal and Telegraph Ordinance, 1892," it is enacted that the respective rates of postage and fees for registration chargeable on postal packets to be transmitted in or beyond this Island shall be determined from time to time by Proclamation issued by the Governor, acting with the advice of the Executive Council, and published in the *Government Gazette*:

And whereas it is expedient to alter the rates of postage for the conveyance of Post Cards throughout the entire extent of the Postal Union:

Now know Ye that We, the said Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby determine that from and after the 1st day of November, 1899, the rates of postage chargeable shall be for Post Cards, in case of pre-payment, 6 cents for single cards or for each of the two halves of "Reply Post Cards," and double that amount in the contrary case.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Third day of October, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-nine.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN !

A1

679

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir EDWARD NOEL WALKER, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

E. NOEL WALKER.

WHEREAS by section 6 of "The Medical Wants Ordinance, 1880," it is enacted that the Governor, with the advice of the Executive Council, may, for the purposes of the said Ordinance, by Proclamation in the *Gazette* group together estates into districts, and may in the same and in like manner from time to time amend the grouping of any district or districts or abolish any district or create new districts:

And whereas by a Proclamation dated the Seventh day of June, 1899, the several estates mentioned in the schedule thereto were grouped together into districts for the purposes of the said Ordinance :

And whereas it is expedient to create a new district :

Now know Ye that We, the Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, do by this our Proclamation create, for the purposes of the said Ordinance, the district herein set forth :--

WESTERN PROVINCE.

.Salpiti korale.—For the following estate the dispensary at Kesbewa and the hospital at Panadure : Murraythwaite estate.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Third day of October, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-nine.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE QUEEN !

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir EDWARD NOEL WALKER, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

E. NOEL WALKER.

WHEREAS by section 8 of "Road Ordinance, 1861," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to declare that any road, canal, or river shall be deemed to be a principal thoroughfare for the purposes of the said Ordinance, and such road, canal, or river shall from the time specified in such Proclamation be deemed to be a principal thoroughfare accordingly:

And whereas twelve miles of the Kumbalwela-Passara road, namely, the portion of it from Kumbalwela to Namanakuli, styled Kumbalwela and Namanakuli gap road, was by Proclamation dated the eighteenth day of July One thousand Eight hundred and Ninety-five, proclaimed to be a principal thoroughfare for the purposes of the said Ordinance from and after the first day of October, One thousand Eight hundred and Ninety-five :

And whereas it is expedient to declare that the remaining portion of the said Kumbalwela-Passara road, namely, from Namanakuli to the junction with the Badulla-Passara road in the District of Badulla, Province of Uva, shall be deemed to be a principal thoroughfare for the purposes of the said Ordinance:

Now know Ye that We, the Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby declare that the said road in the District of Badulla aforesaid shall, for the purposes of the said Ordinance, be deemed to be a public thoroughfare as from and after the Sixth day of October, One thousand Eight hundred and Ninety-nine.

Given at Colombo, in the said Island of Čeylon, this Third day of October, One thousand Eight hundred and Ninety-nine.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE QUEEN!

# MESSAGE TO THE LEGISLATIVE COUNCIL.

#### E. NOEL WALKER.

THE Lieutenant-Governor has directed the Estimates of Revenue and Expenditure to be laid before the Legislative Council.

The Estimates have been prepared in the form directed by the Secretary of State and after the

manner adopted for several years past. The Revenue of the year 1900 is estimated to yield Rs. 25,120,000, an increase of Rs. 155,500 as compared with the Estimate of Revenue of the current year and of Rs. 108,297 as compared with the revised Estimate. It falls short of the actual encashments of 1898 by Rs. 18,669. Due caution has been observed in the preparation of the Estimates, which may reasonably be expected to be realized.

The Customs Revenue is estimated to produce Rs. 6,514,000 as against Rs. 6,057,000 estimated for the current year and Rs. 6,395,442 collected in 1898. An improvement is anticipated under all important sub-heads with the one exception of the import duty on cotton manufactures, the receipts from which have shown a tendency to decrease during the past two or three years. The falling off has become more marked during the current year as a consequence of the reduction in the rate of duty.

The receipts from Port, Harbour, Wharf, and Lighthouse Dues are put at Rs. 1,115.000 as compared with Rs. 1,059,000 for 1899. The increase is in connection with the dues levied in the Port of Colombo, where it is expected the Harbour Dues will yield Rs. 1,000,000 in 1900, and that the Pilotage Dues will not fall short of Rs. 62,600.

The receipts from Licenses, Excise, and Internal Revenue are estimated to produce Rs. 5,631,000 as against an estimate of Rs. 5,822,000 for 1899. The decrease under this head is due to lower receipts being looked for from Salt, Arrack Rents, and Revenue Stamps than were expected to be realized this year.

From Fees of Court, Payments for Specific Services, and Reimbursements-in-aid, a revenue of Rs. 1,542,800 is expected, being Rs. 73,300 more than this year's estimate, the increased returns being under Judicial Stamps and Warehouse Rents.

From Post and Telegraphs a revenue larger by Rs. 32,000 than the estimate of the current year is looked for, notwithstanding the reduction in the rate of postage.

Railways are estimated to give Rs. 7,600,000, being less by Rs. 100,000 than the estimate of 1899 The lower rates that came into force this year are calculated to reduce the Railway Receipts by Rs. 210,000 annually, so that the estimate of revenue for 1900 will be seen to be based on an expectation of increased traffic equal to an increase of revenue as compared with 1899 of Rs. 110,000. Under Rents of Government Property a small increase of revenue is hoped for.

The receipts from Interest are estimated to produce Rs. 550,000, a marked decrease as compared with the estimate of the current year and the actual encashments of 1898. The causes are the lower rates of interest given by the Banks in respect of deposits and the reduction in the amount of the investments held by Government in respect of its balances, a reduction that must take place in view

of the large anticipated expenditure on Railways in the course of the year 1900. Miscellaneous Receipts are expected to give Rs. 124,000, or almost the same as this year's estimate.

The revenue from the Sale of Government Property is put at but Rs. 363,700 as against an estimate for 1899 of Rs. 453,000. The difference is due rather to a matter of account than to a falling off of revenue, being the result of reduced receipts from the sale of timber as a consequence of a changed system of working by the Forest Department. A corresponding decrease of expenditure may be looked for.

Land Sales are estimated to yield Rs. 631,700 as compared with Rs. 600,000 for the current year. Of the total of Rs. 631,700, premia on leases are put down for Rs. 68,700, most of which is looked for from the sale of leases of plumbago lands.

On the Expenditure side of the Estimates the total appropriation in respect of the ordinary services of Government amounts to Rs. 25,377,258—it exceeds that of 1899 by Rs. 284,153. To this must be added Rs. 3,460,000, being the amount likely to be mequired during 1900 for purposes of Railway construction, making the grand total appropriation Rs. 28,837,258. To meet this large appropriation it is proposed to regard as added to the estimated ordinary revenue of the year a sum of Rs. 4,000,000 taken from surplus balances, the total of available assets to meet expenditure being thus brought up to Rs. 29,120,000.

The provision to meet charges on account of the Public Debt is Rs. 2,813,577, a reduction as compared with the provision considered necessary for this year of Rs. 85,100. This reduction is due mainly to exchange having been taken at 1s. 4d. as against 1s. 31d. for 1899.

The provision for Pensions continues to increase, being for 1900 Rs. 108,371 in excess of the provision for the current year.

The provision of Rs. 681,596 for the Civil Service is less by Rs. 11,073 than in 1899. This decrease arises from the retirement of senior members of the Service, giving effect to promotions in the various classes, the new appointments being at the minimum rates.

In the Secretariat an increase of expenditure to the extent of Rs. 16,320 is shown. This is made up of Rs. 6,500 for a new appointment of Office Assistant, an appointment regarded as desirable with a view to improving the system of registration and discipline of the office; Rs. 4,200 for Mr. R. G. Anthonisz, Assistant Registrar-General, who has been seconded for service in arranging and

translating the Dutch records of the Government, and has, while so occupied, been attached to the Colonial Secretary's Office; Rs. 1,000, cost of telegrams on Government service; Rs. 500, an addition to the Travelling Vote; Rs. 900 for an additional assistant to the Veterinary Surgeon; Rs. 1,200, remuneration to the officer engaged in reviewing correspondence relating to crime; and the balance to payment of the increments earned by the members of the Clerical Establishment in accordance with the new classification.

The small increase asked for on account of Audit is due to the appointment of an additional

clerk for the Jerquing Branch and ordinary increments of salary falling due within the year. In the Treasury provision is made for an additional messenger; the provision for petty expenses, which had in error been unduly reduced for 1899, is increased by Rs. 2,100; and provision is made for increments falling due to members of the Clerical Establishment.

The Shroff of the Treasury Department, a new appointment, has been placed on an incremental scale of salary and provision made accordingly. A similar course has been followed with the Shroffs of the other Offices and Departments, who will in future be arranged in three classes with incremental rates of salary.

In connection with the Provincial Administration, such increases as have been provided are for certain land clerks temporarily employed, six extra messengers for the Mudaliyars of the Western Province, and to meet the increments of salary falling due to the Clerical Establishment in the course of the year.

For the Survey Department a small increase under Special Expenditure is asked for in connection with the provision for application surveys and to enable a thorough repair of the meteorological sheds to be undertaken.

In connection with the opening of the new grain sheds at Kochchikada an addition to the staff of the Customs Department has been found to be necessary. The officer shown in the current year's Estimates as Supervisor of Exports appears in the Estimates of 1900 as Additional Landing Surveyor on a salary of Rs. 3,000 to Rs. 3,600, the provision of Rs. 3,000 for a Supervisor of Exports being omitted. An altogether new office is created of Office Assistant on a salary of Rs. 2,500 to Rs. 3,000, whose duties will be indoors and whose services will be utilised with a view to enable the Deputy Collector and the Landing Surveyor to devote even more time that at present to the super-vision of the outdoor work of the port. Three Customs officers are provided at a cost of Rs. 1,980 for the new sheds, as well as four watchers costing Rs. 960 and five tidewaiters Rs. 750. A new item of Rs. 1,880 appears in the Estimates to meet the cost of four additional statistical clerks, the object of whose appointment is to enable fuller information to be given in connection with the Customs Returns of Imports and Exports periodically published, more particularly with a view of showing in the returns the actual countries of production in the case of imports and of destination in the case of exports.

Under the head of Port and Marine Department, Colombo, Personal Emoluments, provision is included for two additional Pilots, six additional boatmen, and the crew of a second steam launch. A reduction under Other Charges of Rs. 10,000 has been found to be possible in the provision for special trains for the conveyance of immigrant coolies to Ragama. A considerable increase of expenditure is required to cover the cost of two new steam launches, a new mooring boat, and other necessary items. Reductions are shown in other cases, and on the whole the provision considered to be essential to the proper working of the Port of Colombo in the year 1900 is less by some Rs. 35,000 than in 1899.

In the expenditure of Ports other than Colombo there is a decrease of Rs. 5,850.

The cost of the establishment of the Botanic Gardens shows an increase of Rs. 3,583, required to meet the increment that accrues to the salary of the Director and to provide the salary of the Entomologist for the whole year. Under Other Charges a small increase is made to the travelling charges of the Director and his staff and to the provision for the upkeep of the laboratory.

With respect to the Legal Departments, an increase of salary of Rs. 2,500 to the Chief Justice is provided in accordance with directions received from the Secretary of State, whose attention had been called to the inferiority of the salary of the Chief Justice of Ceylon as compared with the salaries of Chief Justices of other less important Colonies; and an addition of Rs. 123 is made to the salary of the bookbinder of the Supreme Court Registry. In connection with the Department of the Attorney-General, the provision for travelling expenses is increased from Rs. 4,900 to Rs. 6,700. Under the sub-head of Police Courts and Courts of Requests an additional clerk at Rs. 360 is provided for the Matara Police Court. Under Registration of Lands a new appointment of Registrar of Lands, Tangalla, at Rs. 800 is created; and under Registration of Dands a new appointment of Registration of Marriages, Births, and Deaths provision of Rs. 900 is made for a Lady Medical Registrar at Jaffna. A sum of Rs. 45,000 is included in connection with, and in anticipation of, the Census of 1901. Under Fiscals an increase of Rs. 7,757 is shown to meet the increased provision found necessary for witnesses' and jurors' Under all sub-heads additional provision is required for the periodical increments of expenses. salary to the members of the Clerical Service.

In the expenditure of the Police Department a small decrease of expenditure is contemplated. In the Prisons Department the jailers, the minor clerks, and overseers have been graded with incremental rates of pay without any appreciable increase of cost being incurred. The estimated expenditure of the Department falls short by upwards of Rs. 10,000 of the estimate for 1899; this is due to the payment for police guards hitherto charged to this vote having been excluded.

The estimated expenditure on the Medical Department (vote 17) amounts to Rs. 369,031, a sum less by some Rs. 6,000 than the provision in the Estimates of 1899.

Under the next head of expenditure, Hospitals and Dispensaries, a large increase is shown. For working hospitals under the Medical Aid Ordinance a sum of Rs. 339,526 is asked, exceeding by Rs. 26,380 the provision for the current year. This is due to an increased amount having to be provided in almost every case for the victualling and other expenses of the district hospitals as a consequence of the larger number of patients seeking treatment. The increase in the provision for

Civil Hospitals and Dispensaries is of small amount, being somewhat less than Rs. 7,000. The total expenditure on Hospitals and Dispensaries, exclusive of what is shown in the votes of the Public Works Department, is estimated to require provision for 1900 of Rs. 1,196,771. If to these be added the expenditure provided for by the Public Works Department, the grand total for the Medical and Hospitals expenditure of 1900 will be Rs. 1,867,918.

The Écclesiastical vote is reduced by Rs. 4,500, the amount of the salary of the Rev. S. Lindsay, who retired this year.

The vote for Education continues to grow, the expenditure for 1900 being expected to exceed by some Rs. 56,000 the provision for 1899. Of this amount grants-in-aid for existing schools absorb Rs. 32,568, approved grants to industrial schools Rs. 1,915, payments and allowances to teachers and monitors Rs. 3,500, and the Technical College Rs. 5,625.

It has been considered possible to reduce the vote for Exchange by Rs. 55,281, owing to the better rates now prevailing.

Under the head of Military Expenditure provision is included in the item of Rs. 120,328 for Volunteer Regiment for an allowance to an officer of the Royal Artillery performing the duties of Adjutant of the Ceylon Artillery Volunteers. The item for miscellaneous stores has been increased to Rs. 10,856 to admit of the replacing next year of certain articles of equipment which have become obsolete or useless. A sum of Rs. 54,068 is provided for the purchase of reserve ammunition, the object being to bring up to 1,000 rounds for each man the reserve supply in compliance with a wish expressed by the Imperial Military authorities.

expressed by the Imperial Military authorities. In connection with the vote to the Treasurer for Miscellaneous Services increased provision of Rs. 17,000 is required to meet the interest on the Widows' and Orphans' Pension Fund deposits; a sum of Rs. 50,000 is proposed to be taken for plague expenses, to avoid, if possible, supplementary provision having to be asked for; Rs. 140,000 are included on account of the Colony's representation at the Paris Exhibition; and Rs. 50,000 are asked for with a view to the creation of a Department of Geological Survey.

The expenditure proposed for the Forest Department shows a decrease as compared with the provision of 1899 of Rs. 168,000, the difference being due to the change in the method of working introduced on the recommendation of the Forest Re-organization Committee.

The total provision asked for in respect of the Post Office is less by some Rs. 4,000 than the amount provided in the Estimates of 1899. This favourable result is due, not to reductions in the ordinary charges of the Department, but to smaller provision being wanted under the head of Special Expenditure. The personal emoluments of the Postal Branch show an increase of Rs. 8,786, and of the Telegraph Branch an increase of Rs. 15,300, the latter sum being for additional hands, both clerks and signallers. Should the re-classification scheme referred to in the Address on the opening of the Council be adopted, still further provision will be necessary. Under Other Charges an additional sum of Rs. 50,000 is provided for the sea conveyance of mails, the provision for the transport of mails in Colombo is increased by nearly Rs. 3,000, another Rs. 1,000 is added to petty expenses, Rs. 1,000 to the provision for wax cloth, &c., Rs. 3,000 for waterproof bags, Rs. 1,000 for stationery, Rs. 2,750 to the cost of the delivery of telegrams due to the extension of the free delivery radius, and Rs. 3,000 to meet the increased cost of rents of minor post offices.

In connection with the provision for the requirements of the Railway Department the provision for Personal Emoluments shows a decrease of nearly Rs. 10,000, due to the transfer to Railway Extension Funds of two-thirds of the salary of the Consulting Engineers. Under Other Charges, however, a large increase of expenditure is anticipated. In the Way and Works Department an additional sum of Rs. 172,000 is proposed to be provided for stores and materials, due to the heavy renewals of the permanent way contemplated as necessary in the coming year. In the Locomotive Department, too, an increase of Rs. 37,270 is asked for, of which Rs. 35,000 goes to swell the provision for stores and materials. In the Traffic Department an increase of Rs. 22,243 is required to meet increased charges by cooly contractors, to provide for the electric lighting of the Colombo yard, and for other services. For New Works a sum of Rs. 581,565 is provided to meet the cost of engines, machinery, and rolling stock, and to allow of improvements to certain stations and other buildings being carried out. The total expenditure of the Railway Department in 1900 is estimated to reach Rs. 4,067,745, as compared with Rs. 3,867,435 provided for the current year. Under "New Works" is provided a sum of Rs. 3,460,000, that being the amount estimated as likely to be expended in the course of next year on the construction of the Northern Railway Extension, the Kelani Valley Railway, and the Uda Pussellawa Railway.

The provision for the personal emoluments of the staff of the Public Works Department includes Rs. 1,000 personal allowance to Mr. A. Taffs, Assistant Engineer, Colombo, in view of his retention in Colombo and as compensation to him for the loss of promotion thereby; Rs. 3,000 for a supernumerary District Engineer in place of the officer seconded for special duty in connection with Waterworks schemes; Rs. 1,000 allowance to this latter; and Rs. 7,000 for additional officers for irrigation purposes.

The sum provided for Public Works Annually Recurrent is Rs. 1,973,625, an increase as compared with the provision of this year of Rs. 93,414. This additional amount will be devoted mainly to providing more metal for certain of the existing roads and to the upkeep of roads newly opened up or taken over.

For Public Works Extraordinary it is proposed to appropriate Rs. 2,308,645, of which a sum. of Rs. 1,118,285 is allotted to works and buildings, Rs. 482,230 for roads, and Rs. 464,390 for bridges A detailed explanatory report from the Director of Public Works accompanies this Message.\*

Provision of Rs. 50,000 is included to allow of the commencement next year of the Unichchi Irrigation Scheme in the Eastern Province, the cost of which is estimated at Rs. 400,000.

683

October 4, 1899.

By His Excellency's command, W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

\* Not reproduced.

# APPOINTMENTS, &c., BY THE LIEUT.-GOVERNOR.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :--

Mr. E. ELLIOTT to act as Assistant at Hambantota to the Government Agent, Southern Province; Commissioner of Requests and Police Magistrate, Hambantota; Additional District Judge, Additional Commissioner of Requests, and Additional Police Magistrate, Tangalla; Superintendent of the Prison at Hambantota; Assistant Collector of Customs and Master Attendant, Hambantota; Visitor of the Tangalla Prison; Additional Superintendent of Police, Hambantota; and a Visitor of the Post Offices in the District of Hambantota, from the 7th October, 1899, during the absence of Mr. B. HOBSBURGH from the station or until further orders.

Mr. W. E. THORPE to act in the Office of Assistant at Puttalam to the Government Agent, North-Western Province; District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Puttalam; Superintendent of the Prison at Puttalam; a Visitor of the Post Offices in the District of Puttalam; Additional Superintendent of Police, Puttalam; Additional Superintendent of Customs, Kalpitiya; and Local Authority under the Petroleum Ordinance, No. 6 of 1887, for the District of Puttalam from the 9th to 11th October, 1899, during the absence of Mr. E. T. NOYES from the station, in addition to his own duties as Assistant Government Agent, Chilaw.

Mr. T. B. RUSSELL to act in the office of Office Assistant at Ratnapura to the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, and to be Assistant Superintendent of the Prison at Ratnapura, from the date of assuming duties.

Mr. C. M. LUSHINGTON to act as Assistant Collector of Customs, Landing Surveyor, Receiver of Wrecks, Master Attendant, Trincomalee, and Inspector of Petroleum under Ordinance No. 6 of 1887, in addition to his own duties, from the 12th October, 1899, during the absence of Mr. R. G. SAUNDERS from the station or until further forders.

Mr. ALLAN BEVEN to be Assistant at Batticaloa to the Collector of Customs and Receiver of Wrecks for the Eastern Province, and to the Master Attendant, Batticaloa, until further orders.

Mr. ALLAN BEVEN to act as Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Batticaloa, till the arrival of Mr. K. W. B. MAC-LEOD at Batticaloa.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 6, 1899. IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :-

Mr. ERNEST HENLEY JOSEPH to be a Second Lieutenant of the Ceylon Artillery Volunteers.

Mr. BENJAMIN WILLIAM BAWA to be a Second Lieutenant in the Ceylon Corps of Volunteers.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, October 2, 1899.

III IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to approve of the following promotion in the Bearer Company of the Ceylon Volunteers :--

#### To be Surgeon-Major.

Surgeon-Captain GEORGE JUSTIN WOUTERSZ vice GRATIAEN, deceased.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 4, 1899.

IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Visitors of Hospitals and Dispensaries :-

Mr. A. Rosling for the Nawalapitiya hospital. Mr. W. Y. Magee for the Nawalapitiya hospital.

Mr. J. Rettie for the Badulla hospital. Mr. W. Stewart for the Badulla Hospital.

Mr. W. C. Lloyd for the Haputale hospital.

Mr. P. C. Rolt for the Avisawella hospital. 🖋

Mr. D. J. Blythe for the Karawanella hospital

Mr, L. Bayley for the Karawanella hospital. 🗸

- Mr. T. J. Martin for the Katugastota hospital.
- Mr. G Murray for the Teldeniya hospital. 🗸

Mr. C. J. Bayley for the Nuwara Eliya hospital.

Mr. C. Shelley for the Nuwara Eliya hospital. Mr. A. E. B. Stiven for the Ratnapura hospital. Mr. E. Metcalfe for the Ramboda hospital and

the Pundalu-oya dispensary.

Mr. A. J. Stephen for the Dolosbage and Yakdessa dispensaries.

Mr. J. F. Fraser for the Rattota dispensary.

Mr. E. Le Feuvre for the Rattota dispensary.

Mr. E. Rowsell for the Galagedara dispensary. Mr. J. G. Cruikshank for the Galagedara dispensary.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 2, 1899. IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Assessors for the town of Nuwara Eliya for the ensuing year under the provisions of the 5th section of Ordinance No. 7 of 1866 :---

Mr. T. H. MOORHOUSE.

Mr. B. JAYAWARDANA. Mr. R. F. REBEIRA.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 2, 1899.

IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Assessors for the town of Mullaittivu for the ensuing year under the provisions of the 5th section of Ordinance No. 7 of 1866, and of section 8, sub-section (2), of Ordinance No. 18 of 1892 :--Mr. K. N. THAMPIAH.

Mr. A. ARIACUDDY. Mr. A. ARIACUDDY. Mr. T. KAYILASAPILLAI. By His Excellency's command, W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, October 4, 1899.

WITH reference to the *Gazette* notice of the 31stAugust, 1899, intimating the appointment of Mr. D. B. R. WIJESEKARA as Inquirer for Wellaboda pattu in the Matara District, it is hereby notified that Mr. D. B. R. WIJESEKARA has been appointed an Inquirer for Morawak korale, and not for Wellaboda pattu, as stated in the notification referred to.

By H. E. the Lieut.-Governor's command, W. T. TAYLOB, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 4, 1899.

# APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

**III** EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :--

Mr. H. R. ABAYAWARDANA to act as Registrar of Lands for the District of Matara, with effect from the 2nd instant.

Mr. R. S. SUPRAMANIAPILLAI, clerk and native writer of the District Court of Trincomalee, to act as Registrar of Lands, Trincomalee, for three weeks from the 18th ultimo during the absence of Mr. S. N. VELUPILLAI on leave, or until further orders.

Mr. IRAMUTTU SEENIMARUKKAYAR to act as Registrar of Births and Deaths of Mannar Island division No. 1, in the Mannar District of the Northern Province, for six weeks from the 5th October, 1899, during the absence of the Registrar, MASTAN LEVVAI MUKAMADU SULTAN, on leave. His office will be at Vitanaivalavu in Erukkalampiddi.

Mr. RATNAMALALA BANDARALAGE DINGIRI BANDA to be, provisionally, Registrar of Births and Deaths and of Kandyan Marriages of Katuwana korale division, and as Registrar of General Marriages of Wanni hatpattu division, in the Kurunegala District of the North-Western Province, for six months from the 9th September, 1899, vice R. MUDALIHAMY, deceased. His office to be at Walawwewatta in Hangitipola.

WASALA KULATUN WIJEKOON MUDIYANSE W. K. M. K. BANDA to act as Registrar of Births and Deaths and of General Marriages of Yatinuwara Kandupalata division No. 2, in the Kandy District of the Central Province, for twelve weeks and six days from the 9th October, 1899, during the absence of the Registrar, KULATUN MUDIYANSELAGE UKKU BANDA, on leave. His office to be at Kadugannawa.

ADIKARI MUDIYANSELAGE KIRI BANDA to act as Registrar of Births and Deaths and of Kandyan Marriages of Kiniyama and Karandapattu koråles division, and as Registrar of General Marriages of Katugampola hatpattu division, in the Kurunegala District of the North-Western Province, for twelve weeks and six days from the 7th October, 1899, during the absence of the Registrar, ADIKARI MUDIYANSELAGE APPUHAMI, on leave. His office to be at Hitinagedarawatta in Murukandia.

HERAT MUDIYANSELAGE MUDIYANSE to be Registrar of Births and Deaths and of Kandyan Marriages of Uduwapalata division, and Registrar of General Marriages of Three Korales and Lower Bulatgama divisions, in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, with effect from 1st November, 1899, vice L. A. KALUHAMY, resigned. His office will be at Hitinawatta in Punahela.

SAYAMPU KARTIKESU to act as Registrar of Marriages of Melpattu east and south and Udaiyaur division, in the Mullaittivu District of the Northern Province, for twentyfive weeks and five days from the 15th September, 1899, during the absence of the Registrar, S. MODLIYAR SIVASITHAMPARAM, on leave. His office will be at Kula-Ingineervalavu in Kanakarayankulam.

KANTAR VIRAVAKU to act as Registrar of Births and Deaths of Melpattu east and south division, in the Mullaittivu District of the Northern Province, for twenty-five weeks and five days from the 15th September, 1899, during the absence of the Registrar, S. MODLIYAR SIVASITHAMPARAM, on leave. His office will be at Kulavadiyilvalavu in Mamadu.

GEORGE HENRY LAWRENCE to be Registrar of Births and Deaths of Uduvil division and Registrar of Marriages of Valikamam north division, in the Jaffna District of the Northern Province, with effect from the 1st October, 1899, *vice* Mr. H. B. STICKNEY, deceased. His office will be at Uduvil.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 5, 1899.

W ITH reference to the *Gazette* notice dated the 14th September, 1899, it is hereby notified that the acting appointment of JAXASUNDARA KAPURUHAMI as Registrar of Births and Deaths of Nuwaragam korale division, in the Anuradhapura District of the North-Central Province, has been extended to the 24th October, 1899.

> By His Excellency's command, W. T. TAYLOR,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombo, October 4, 1899.

THE following appointments under the provisos of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895 and of section 7 of the Ordinance No. 2 of 1895 are hereby notified :-

The Assistant Provincial Registrar, Kalutara, has appointed WILLIAM EAPA SENEVIRATNA to act as Registrar of Births and Deaths of Welipenna division and as

Registrar of Marriages of Walallawiti pattu division, in the Kalutara District of the Western Province, for four-teen days from the 26th September, 1899, during the absence of the Registrar, WILLIAM PETER JAYANETTI, on leave. His office will be at Batadombagahawatta in Welipenna.

The Assistant Provincial Registrar, Puttalam, has appointed S. C. DE COSTA to act as Registrar of Births and Deaths and of Murriages of Pomparippu pattu division, in the Puttalam District of the North-Western Province, for fourteen days from the 3rd October, 1899, during the absence of the Registrar, P. W. DE ROSAIRO, on leave. His office will be at Karaitivu.

Registrar-General's Office Colombo, October 3, 1899. P. ARUNACHALAM. Registrar-General.

# COVERNMENT NOTIFICATIONS.

N accordance with articles (c) and (d) of the amended Government Minute dated 7th December, 1894, it is hereby notified that the rate of exchange which ruled on the 30th September last was-

1s.  $4\frac{1}{5}d$ .

Audit Office. Colombo, October 5, 1899.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 5, 1899.

THE following regulation to replace regulation 29 of Part I. of the regulations of November 19, 1898, under the provisions of the Ordinance No. 3 of 1897, made by His Excellency the Lieutenant Governor, with the advice of the Executive Council, is published for general information.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

#### Regulation referred to.

It shall be lawful for the proper authority to cause persons diseased, or suspected to be diseased, with plague, cholera, or smallpox, in any house or place hereunder described, to be removed to some public hospital or other place provided by Government :

In any house or place in which goods are exposed for sale.

- (2) In any house or place of public resort.
- (3) In any building in which there are no means of isolating such persons from the other inmates, or in any building where the retention of such persons is likely to prove a source of danger to others.

Provided that it shall be competent for the proper authority in case of the removal of any person so diseased, or suspected to be diseased, in any house or place in which goods are exposed for sale, is objected to, and the house or place is not otherwise open to objection, to allow such person to be retained, on condition, however, that the sale of goods shall not be carried on in such house or place until the proper authority shall grant permission.

Provided further, that it shall be lawful for the proper authority to allow any person so diseased, or suspected to be diseased, to be removed to any locality which such person or his or her friends may choose, and to which the medical authorities of the town or place, if any, do not object, instead of to the public hospital or place provided by Government.

It shall be lawful for the proper authority to cause any persons found in an infected locality to be removed to a place of observation set apart for the purpose.

IS EXCELLENCY THE LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to accept the resignation of his Commission by Surgeon-Captain John Attygalle, and to approve of this officer being granted Corps under paragraph 95, section VII., of the "Rules and Regulations relating to the Ceylon Volunteers."

Colonial Secretary's Office. Colombo, October 4, 1899. By His Excellency's command, W. T. TAYLOR, ,Acting Colonial Secretary

#### 686

LIONEL F. LEE, Acting Auditor-General. THE following accounts of the Public Service Mutual Provident Association for the year ended June 30, 1899, are published for general information, in terms of sub-section (2) of section 16 of Ordinance No. 5 of 1891.

By His Excellency the Lieut.-Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 28, 1899.

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

#### Dr. Balance Sheet of the Public Service Mutual Provident Association on June 30, 1899.

Ť	Amoun	t. Tota	•	Amount.	Total
. <b>LIABILITIES.</b>	Rs. c.	. Rs. a	Assets.	Rs. c.	Rs. c
Dividends for the year	20,239 68	5	Loans outstanding Loans outstanding on security of	~	62,347 83
1898–99 8,245 38 Balance of profit and loss account to be transferred			house property Purchase value of Rs. 63,500 Ceylon Government 4 per cent. Inscribed		67,605 (
to new account 213 5	8,458 <sup>,</sup> 43	3	Stock Fixed deposits in Bank of Madras	10.000 0	65,470 88
Amount set apart to cover premium on Inscribed Stock	, 225-30	)	Fixed deposits in Chartered Bank Fixed deposits in National Bank	5,000 0 6,000 0	
Reserve fund on account loans on house property	1,613 15		Fixed deposits in Ceylon Savings Bank	2,704 3	23,704 3
Amount of donations due to repre- sentatives of deceased Members	1,895 32	- 230,536 55	In current account in Bank of Madras Cash in hand	8,600 84 71 91	0 470 Fr
Sees due to appraisers	1,895 52 36 8 63 0	3	Value of blank cheques in hand Amount advanced on account of dona-		8,672 <b>7</b> 5 55
Excess recoveries to be refunded	148 93		tions		789 70 2,707 51
		232,679 86	Contributions for June, 1898, recover-		1,377 13
· •					32,679 86
Audited and found correct :					
E. CHRISTOFFELSZ, Auditor.			A. V Colombo, August 21, 1899.	V. METZEI Trea	LING, asurer.

Dr.

# Profit and Loss Account, 1898-99.

	Amount	. Total.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Amount.	Total
	Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.
Remuneration to Auditor	120 0		Balance on June 30, 1898	'	40 81
Remuneration to Treasurer	200 0		Interest recovered during the year	10,328 10	
Duringting	65 65		Less amount appropriated in 1897-98	2,526 13	
Lation one	17`72			<u> </u>	7,801 97
(-l-uism of sl-ulan	870 0		Fines		28 63
Vages of messenger	120 0	· ·	Accrued interest on June 30, 1899 :		
drantigamenta	39 38	-	On loans on house property	1,322 26	
) a sha ma	61 90		On investments in Government	,	
etty expenses (binding, &c.)	734		4 per cent. Inscribed Stock	719 34	
anount hashe and furniture	51 92		On fixed deposits in Madras Bank	407 53	
		1,553 91	On fixed deposits in National Bank	. 20 71	
teserve fund on loans on hou	se	•	On fixed deposits in Chartered Bank	237 67	· · · · ·
property		<b>524</b> 40	•		2,707 51
mount set apart to cover premiu	m				-
on Inscribed Stock	—	40 33			
Inrecovered value of cheques		1 85			
alance of net profit on June 30,1899	):	2,120 49			
	8,245 38	-,			
	. 213 5				
		8,458 43		1	
	<b>`</b> ```	10,578 92			10,578 92
Audited and found correct :					
E. CHRISTOFF.	ELSZ.		А	W. METZ	REING
	Auditor.	)	Colombo, August 21, 1899.		reasurer.

Á 2

Cr.

687

Cr.

Account of Receipts and Disbursements of the Public Service Mutual Provident Association for the year ended June 30, 1899.

Decara	Amoun				Amount	
RECEIPTS.	Rs. c		DISBURSEMENTS.	٠	Rs. c.	Rs. c
Balance on June 30, 1898		4,533 99		•••		4,905 60
Contributions for June, 1898, recovered			Remuneration to Auditor	•••	120 0	
in July, 1898	1,336 58		Remuneration to Treasurer	for		
Contributions for the year 1898-99	19,446 48		1898-99 *		200 0	
· · · · · · · · ·		- 20,783 6		•••	65 65	
Interest on fixed deposits	1,257 83		Stationery	•••	17 72	
Interest on deposits in Savings Bank	34 98	5	Salaries of clerks		870 0	
Interest on investments in Ceylon			Wages of messenger	•••	120 0	
Government four per cent. Inscribed			Advertisements	•••	39 38	
Stock	2,540 (	)	Postage	•••		
Interest on loans on security of house			Petty expenses (binding, &c.)	•••	7 34	
property	3,146 43	3	Account books and furniture	•••	51 92	
Interest on current account in Bank						1,553 91
of Madras	87 22		Appraisers' fees		149 75	
Interest on loans to Members	3,261 67		Fees for examining deeds	•••	52 50	
· · · · · · · ·		- 10,328 10		-		202 25
Fines		28 63	Excess recoveries refunded	•••	-	12 50
Appraisers' fees	164 50		Payments on account of donation	• • •		5,430 (
Fees for examining deeds	63 (		Loans and advances to Members			46,927 98
-		- 227 50	Loans on house property			24,500
Value of cheques recovered		41 30	Cost of cheque books			40 0
Fixed deposits withdrawn		30,152 80	Fixed deposits in Madras Bank	•••	10,000 0	
Loans on house property repaid		2,305 0	Do. Chartered Bank	•••	5,000 0	-
Loans and advances repaid		41,396 85	Do. National Bank	•••	6,000 0	
Recoveries on account of donations	_	5,853 40	Do. Ceylon Savings H	Bank	2,534 95	
Excess recoveries		123 3				23,534 95
Repayment of advance on account of			Balance in current account in I	Bank		
interest on deposits in Savings Bank			of Madras	•••	8,600 84	
to credit of heirs of Mr. Jackson	、 <del></del>	625	Cash in hand	•••	71 91	
		·		-		8,672 7
		115,779 91	ь.			115,779 91
Audited and found correct :		······································				
					W Mrmm	BT 1310
E. CHRISTOFFE			Colombo August 91 1900	А.	W. METZ	
Audit	or.		Colombo, August 21, 1899.		1	reasurer.

OTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Lieutenant-Governor will N sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the periods as stated :---

#### October 9, 1899.

Province of Uva.—For a period of one or two years from the 1st January, 1900.

Province of Sabaragamuwa.-Four Korales in the District of Kegalla. For a period of one or two years from 1st January, 1900.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day. Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders and the price or prices that he is prepared to pay.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. W. T. Taylor, C.M.G., Acting Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

Various alterations have been introduced in the new conditions of sale, and intending purchasers are advised to obtain copies before putting in their tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4:50 per gallon. Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

Colonial Secretary's Office, Colom September 30, 1899. By His Excellency's command, W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

T is hereby notified that the following by-laws made by the Board of Improvement of Nuwara L Eliya in pursuance of section 30 sub-section 20, of the Nuwara Eliya Board of Improvement Ordinance, No. 20 of 1896, as amended by Ordinance No. 14 of 1898, have been submitted to and confirmed by the Lieutenant-Governor, acting with the advice of the Executive Council.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 29, 1899.

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

#### By-laws framed under Section 30, sub-section (20), of the Ordinance No. 20 of 1896.

1. No hose pipe, pipe, tube, shoot, or other contrivance of any nature whatsoever shall be attached either temporarily or permanently to any public standpipe.

2. No automatic self-closing valve or other automatic appliance attached to or forming part of any public standpipe shall be interfered with so as to prevent either temporarily or permanently its automatic action.

3. No water drawn from any private service shall be used in connection with any trade, manufacture, or business, or for any ornamental or mechanical purpose, or for purposes of irrigation, unless an agreement in the Form A in the schedule shall have been previously entered into with the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya.

4. Whenever water is found running to waste from any tap, meter, pipe, or other fitting which is supplied with water from the Waterworks, the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, or person duly authorized by him in writing may at once cut off the water, and such service shall not be re-connected until the cause of the waste is remedied.

The Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, may diminish, withhold, or suspend, stop, turn off, or divert the supply of water through or by means of any pipe, service, public fountain, or other appliance connected to the Waterworks, either wholly or in part or whenever such Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, may think fit, and without prejudice to any water-rate, meter rent, or other sums due or to become due under the by-laws hereunder :-

- (1) Whenever the available supply of water from the Waterworks shall in the opinion of the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, be insufficient.
- (2) Whenever it may be expedient or necessary for the purpose of extending, altering, or repairing the Waterworks, or for the purpose of the connection of services.
- (3) Whenever any public standpost is damaged or the water thereof polluted or wasted. (4) If the construction or laying of any service by the owner of any
- tenement is not made, altered, or re-adjusted in accordance with the provisions of these by-laws.
- (5) If default be made in the payment of any money due under these by-laws from the owner or occupier of any tenement, or so long as such default continues, or at the request of the owner of the tenement; or
- (6) In case of fire.
- (7) If any act or thing be done or omitted contrary to the provisions of these by-laws, in relation to any damage, waste, pollution, or abuse of the Waterworks, or of any service, meter, or public fountain.

6. Every service is to be provided with a strong gland stop-cock with solid bottom either of brass or of cast iron; if of cast iron, the plug to be asbestos packed or with screw-down stop-cock with loose valve, or in cases of services larger than two inches in diameter with sluice or slide valve. The stop-cock or valve is to be fixed under the pavement where there is

one and as near to the tenement as practicable, and it is to be provided with a cast iron cover and lid so that it may at all times be accessible, or the stop-cock may be fixed above ground in the tenement immediately inside the door in some readily accessible place.

7. Every cistern to which water is supplied from the Waterworks is to be provided with an "equilibrium" ball-valve of approved pattern, and the ball-valve is to be so adjusted as to close the supply when the waterlevel in the cistern is two inches below the edge or overflow, if there be one.

8. The inlet or supply pipe to every cistern shall be situated above the water-level of such cistern.

9. The overflow pipes of all cisterns are to be brought out to the outside of the building and shall terminate in a conspicuous position, so that any leakage may be easily detected.

10. No overflow from any cistern shall on any account be connected with any drain or sewer or with the waste pipe of any bath, sink, or any other sanitary appliance, or with the overflow from any other cistern. Each cistern shall have a separate overflow pipe.

11. The outlet of every draw-off tap shall be in some open and conspicuous place so that leakage may be easily detected, and in no case shall the outlet be below the top water-level in any cistern, tank, or other vessel into which the tap delivers.

12. No service pipe shall be directly connected with any boiler, condenser, or other mechanical appliance without the express sanction of the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya.

13. The inlet of every bath, lavatory, basin, or sink must be separate and distinct from the outlet, and the inlet must be situated at the top or above such bath, lavatory, basin, or sink.

14. Water may be supplied for other than domestic purposes either by meter or otherwise at the discretion of the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, but as a rule such supplies should be by meter.

15. All meters for measuring the supply of water from the Waterworks to any premises shall be supplied and fixed by the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, and shall remain the property of the Board of Improvement, Nuwara Eliya.

16. The cost of fixing meters, including labour, materials (other than the meter), and supervision, shall be paid in advance by the owner or occupier of the premises to which the water service is laid.

17. All meters shall be maintained by the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, and all repairs, except those caused wilfully or negligently, shall be made by the Assistant Governmen't Agent, Nuwara Eliya, free of cost to the consumer; but in the event of damage being wilfully or negligently caused the owner or occupier of the premises to which the water service is laid shall pay the cost of repair or renewal thereof, as the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, may direct.

18. Meters shall be read at such times as the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, may direct, not less frequently than three times a quarter. Whenever a meter is read a memorandum of the reading shall be left at the premises supplied through it, addressed "The Occupier."

19. No water shall be drawn from the Waterworks except from public fountains and house services in the manner laid down in these by-laws without the written consent of the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, except in the case of fire when water may be obtained from the fire hydrants fixed in the street for that purpose.

All moneys paid to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, under the provisions of these by-laws shall be paid into the office of the Board of Improvement and carried to the credit of the Waterworks "Distinct Account," and all expenditure by the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, in carrying out the provisions of these by-laws shall be chargeable to such account.

#### SCHEDULE.

#### FORM A.

Agreement for a supply of water by meter for other than domestic purposes between (hereinafter styled "the owner") on the one part, and —, the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, acting on behalf of the Board of Improvement, Nuwara Eliya, on the other part.

(a) That the water shall be supplied by a ------ inch meter.

د

- (b) That the owner shall pay or cause to be paid the sum of Rupees \_\_\_\_\_\_ a quarter or any part thereof in advance to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the rent of the meter.
- (c) That the owner shall pay or cause to be paid to the Board of Improvement, Nuwara Eliya, at the rate of Rupees — per thousand gallons for the quantity of water supplied during each month. The first payment to be made on the first day of — . .

3. If the rent of the meter is not paid to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, or if the charges for water are not paid to the Board of Improvement, Nuwara Eliya, within fifteen days from due date, the right to the use of the separate service shall be forfeited, and the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, may discontinue the supply.

4. The agreement may be determined by either party giving to the other party seven days' notice of his intention to determine the same. In the event of its being so determined, neither the owner nor the occupier of the premises shall be entitled to the use of the separate service until a fresh agreement shall have been made.

### වෂී 1896යේ නොමමර 20 ආඥවේ 30 වෙනි කොඨාසයේ (20) වෙනි පංගුවට එකහව පනවනලද උපදිෂවස්ථා.

 රාජසන්තක ක්සිම ජලස්ර්ම්භයකට යම්ක්සි ගෘහ නලයක්, නලයක්, පීල්ලක්, හෙවත් දිය ගොබයක්, කලකට හෝ නීතර හබෙන්ට හෝ යාකරනු නොකට යුතුයි.

2. යම්කිසි ග්ජසන්තක ජලස්ථම්භයක කොටසක්වූ හෙවත් එයට යාකරනලද ඉබේ වැසෙන එක අතට හැරෙන පියනකට හෝ නොහොත් ඒවට යාකරනලද ඉබේ කෙරෙන්නාවූ යම්කිසි උප කරනයකට හෝ එහි කෙරෙන කියාව යම් කලකට හෙවත් නිතරම නැවතෙන අන්දමට යම්කිසි ආරවුලක් නොකට යුතුයි.

3. නුවරඑලියේ උපදිශාපතිතුමා සමග කලින්ම A අසුරේ ඇති ෂැඩුලේ ආහාර ලියවිල්ල කින් නොබැඳුන යම කිසිවෙකු විසින් වැසියන්ගේ පාවිච්චියට ගන්න වතුර අන්කිසි වෙලඳ කටයුත් තකට හෝ රැකාවකට හෝ හසන කමානතායකට නොහොත් යන්නු ගැලපීමකට හෙවත් ගොව කමානත සමබනා කටයුත්තකට හෝ පාවිච්චිකල නොයුතුයි.

4. යම් පුස්ථාවකදී යම් කිසි දිය ගොබයකින් හෝ මිනුම් නලයකින් හෝ නලයකින් තෙ. හොත් ජලසම්පාදක කම්ාන්තයෙන් සපයා දෙනලද අන්කිසි කොඳිම උපකරනයකින්වත් ජලය නිකරුනේ ගලා නාස්තිවෙනබව දකින්ට ලැබෙනවිට, නුවරඑලියේ උපදිශාපතිතුමා විසින් හෝ හෙ වක් හෙතුමා විසින් ලියනලද ලියවිල්ලකින් නිසිආකාර අවසරයක් ලැබූ අන් කසිවෙකු විසින් හෝ එකෙනෙන්ම එවැනි ජලය අත්හිටවන්ට පුළුවන, තවද එසේවූ අලාභය ගෙවනතුරා එවැනි විශෙෂ දිය දුයක මෙහෙවරය යාකරනුද නොලබයි.

5. තුවරඑලියේ උපදිශාපතිතුමාට, රාජසන්තක උල්පතෙන් හෝ සම්කිසි දිය දෙන මෙහෙ වරකින් හෝ හෙවත් යම නලයක මාගේන් හෝ නොහොත් ජලසම්පාදක කම්ාන්තයට සම්බණිවූ අන්කිසි උපකරනයකින් දෙනලද ජලය උපදිශාපතිතුමාගේ කල්පතාවේ පරිද්දෙන් එහමජීවීන් හෝ නොහොත් කොටසක් වශයෙන් හෝ මෙහි පහත සඳහන්වූ උපවෘස්ථාවන්ට එකහව යම් කිසි දිය බද්දක් හෙවත්, මීටර් යන මිනුම් දිය බද්දක් නොහොත් ජල සම්බනාව අයවෙන්ට තිබෙන හෙවත් අයවෙනු ලබන්ට තිබෙන යම් බද්දක් ඇද්ද ඒවට යම් බාදවක් හැතුව ඉහත සඳහන්වූ ජලය අඩුකරන්ට හෝ නවත්වන්ට හෝ තහනම් කරන්ටද හරවාලන්ට හෝ වෙන මාශ්යකින් යවන්ටද හෙතුමාට බලේ ඇත :--

- (1) ජල සම්පාදක කම්ාන්තයෙන් පාවිච්චියට ලැබෙන ජලය උපදිශාපතීතුමාගේ කල් පනාවේ සැටියට මදියයි ගෙනුමාට හැගෙන විටද;
- (2) ජල සම්පාදක කම්ාන්තය අඵත්වැඩියා කෙරීමටද්, වෙනස් කෙරීමටද, වැඩි දුරට ගෙණයාමටද, නොහොත් වැඩිපුර ජලදයක මෙහෙයවල් යාකෙරීමට ඕනෑවු පුස්ථාවන්හිද;
- (3) රාජන්ය යම ජල්සුඵම්භයක් හරක්වී නොහොත් එහි වතුර අපිරිසිදුවූ නොහොත් අප තේ ගිය වටකදීද ;
   (4) මේ උපවෳස්ථාවන්ට එකහව යම්කිසි ගෘහපතියෙකු විසින් යම්කිසි ජලදයක මෙහෙ
- (4) මේ උපව∞සථාවන්ට එකඟව යම්කිසි ගෘහපතියෙකු විසින් යම්කිසි ජලදයක මෙහෙ යක් සෑදීම, තැබීම, වෙනස්කෙරීම හෙවත් ඉදවනු හරිගැස්සීම යනාදියෙන් යමක් නොකර ඇරපු විටකදීද ;
- (5) මේ උපවාස්ථාවන් කරනකොට ගෙවන්ට නියමවූ යම් ගෙවිල්ලක් හෙවත් මුදලක් යම්කිසි ශෘහපතියෙකු හෙවත් පදින්විකාරයෙකු විසින් නොගෙවි විටක නොහොත් එසේ ගෙවිල්ල ගෙවා තීන්දුකරන තුරාද නොහොත් ඉහතකී ගෘහපතියාගේම ඉල්ලීම පිටද ; හෙවත්
- (6) හින්නක් හටහත් විටද;
- (7) ජලසම්පාදක කම්ාන්තයේ නොහොත් යම් ජලදයක මෙහෙවරේ, මීටර් යන මිනුම නලයේ හෙවත් රාජනීය උල්පතේ යම්කිසි අලාභයක්, අපතේ යාමක්, අපවිහු කෙරී මක් හෙවත් නරක්කෙරීමකින් මේ උපවෳදස්ථාවන්ට විරුඬව යම කුයාවක් කෙ රෙනවිට සහ ඒවට එකහවූ යම් කුයාවක් අත්ඇරෙන විටද යන මෙකී පුස්ථාවන් හිදීය.

6. සියළුම ජලදයක මෙහෙවරවලෙහිම පිත්තලෙන් නොහොත් චිනච්චට්ටියෙන් සෑදු ශන පතුලකින් යුත් සව ඇති ශලැන්සෙවාප් කොක් යන නැවැත්වීමක් තිබිය යුතුයි, එහි පතුල චිනච්චට්ටි ගෙන් නම් එහි ඇබය ඇස්බැසටෝස් නමැති දුවායෙන් අසුරන ලද්දක් විසයුතුයි. නොහොත් බුරුල් දිය දෙරකින් යුක්ත පහලට සංගසුරි ඇති නැවතවීමක් ඇතුවද නොහොත් හරහට අහල් දෙකකට වඩා ලොකු ජලදයක මෙහෙවරකදී නම් එහි දිය දෙරක් හෙවත් ලිස්සන දිය දෙරක් ඇතුවද තිබිය යුතුයි.

තවද ඉහත සඳහන්වූ සෙටාප් කොක් නමැති තවත්වීම හෙවත් එක අතට පමණක් ඇරෙන පියන ගල් අල්ලාපු බ්මකද්නම් පුරුදු පරිද්දෙන් ගෘහයට සම්පව ඒ බ්ම යට පිහිටුනේට ඕනෑවා පම ණකුත්නොව සෑම වේලේම ඊට පහසුවෙන් ලභාවෙන්ට පුළුවන් අන්දමකටද චීනච්චට්රි වැස්මක් සහ පියන්පතක් ඇතුවද තිබිය යුතුයි ; නොනොත් එය යම ගෘහය්ක දෛරෙන් ඇතුළුව පිහිටුවන විටකදීනම, පහසුවෙන් ලඟාවෙන්ට පුළුවන් ස්ථානයක ඉහතකී සෙවාප් කෝක් යන්න බිම මතුපිටමද සව්යාල සුරුසි.

7. ජලසම්පාදක කමාන්තයෙන් ජලය ලබාගන්න සියළුම ජලාසවල ඒත්තුගන්ට පුළුවන්වූ මෝස්තරේ සම බරෙන් පිහිරි බොල්වැල්ව් නමැති ගෝලෙන් යුත් ඇරෙන දෙරක් ඇතුව තිබිය යුතුවා පමනකුත් නොව, වැඩි වතුර වෑස්සෙන්ට නලයක් ඇති ජලාසයකනම, ඒ නලයට අහල් දෙ කික් තිබ්යදීද, නොනොත් එසේ නැති විටකදීනම්, ඒ ජලාසයේ කට්ට අහල් දෙකක් තිබියදී ඉහිතකී ඉඟ්ලෙන් යුත් ඇරෙන දෙර වැසෙන අන්දම්ට හිරිගස්සා තිබන්ටද ඕනෑය. 8. සියළුම ජලාසවලට වතුර ඇතුල් කරවන නොහොත් වතුර ගලා එන නල එවැනි ජලාස

වල උඩ මට්ටමට උඩින් පිහිටුවනු ලැබේ. 9. සියඵම ජලාසවල වැඩි වනුර වෑස්සෙන්ට තබනලද නල ඒ ඒ ගෘහයන්ගෙන් පිටතට ගෙණෙනු ලබා යම් වෙලාවකදී වනුර අපතේ වෑස්සෙනවා නම් ඒබව පහසුවෙන් දනගනු පිණිස එය එලිමහන් තැනකදී න්මකරනු ලැබේ.

10. කොයිම ජලාසයක් හෝ වෑස්සෙන වතුර අරින නලයක් මොනයම් කරුනක් තකාවත්, යම් කිසි අගලකට හෝ කානුවකට හෝ නොහොත් තාන ගෙයකින්, පැන්පලකින්, හෙවත් මොන් යම් සැපදයක උපකරනයකින් නිකුත්වූ යම් නලයකට සම්බාබ කෙරීම නොහොත් අන්කිසි ජලාසය කින් වෑස්සෙන වතුර අරින නලයක් හා සමග යාකරනුද නොකට සුතුයි.

11. ජලය ලබාගන්න පිණිස සවකරනලද සියිඑම කරාමවල දිය පිටුවෙන මග වනුර අපතේ යාම පහසුවෙන් සොයාගන්න පිණස යම් කිසි එලිදරව් ස්ථානයක පිහිටුවන්ට ඕනෑය. තවද මොන යම් කරුනක් නිසා හෝ කරාමයකින් ජලය ලැබෙන යම් ජලායයක, පොකුනක, නොහොත් වෙන කොයිම බාජනයක දිය පිටුවෙන මාගීය ඒවල මතුපිට ජල මට්ටමට පහතින් තිබ්ස් නොයුතුයි.

12. නුවර එලියේ උපදිශාපතිතුමාගේ පැහැදිලිවූ අවසරයක් නැතුව ජලදයක් මෙහෙවරට අඩුත්තු යමකිසි හලයක් කෙලින්ම යම් බොසිලේරුවකට, නොහොත් වෙනයම් යන්නුසුසුනු උපකර න්යකට සාකල නොසුතුයි.

13. සියළුම නියේ තැන්, නාන ගෙවල්, නාන තාලි, හෙවත් අගල්වලට දිය ඇතුල්වෙන මාගී දිය පිටුවෙන මාගීවලින් වෙනව පැහැදිලිව තිබිය යුතුයි ; තවද ඉහතකී තැන්වල දිය ඇතුල්වෙන මාගී ඒවලට ඉහලින් පිහිටුවා හිබෙන්ටද ඔනෑය.

14. ගෘහ පෘචිච්චියට ඇරපුකොට අන්කිසි උචමනාවන්ටත් ජලය මීටර් ගණනේ හෙවත් උප දිශාපතිතුමාගේ අභිමත පරිද්දෙන් ලබා ගතහැක, හමුත් සුමයක් වශයෙන්ම එවැනි ජලය ලබාගහ යුක්තේ මීටර නමැති මිනුම් නලයකින්මයි.

I5. ජල සම්පාදක කම්ාන්තයෙන් යම් ගෙදරකට සපයා දෙනලද ජලය මනින මීටර් යන මිනුම් නල නුවරඑලියේ උපදිශාපතිතුමා විසින් සපයා සවකරනුලැබ ඒවා එවක්පටන් නුවරඑලියේ නගරාහිවෘඩික සභා සන්තක වසතුවක්ව තිබේ.

16. යම් ගෘහයකට ජලදයක මෙහෙවරක් ඕනෑකල විටකදී ඒ ගෘහපතියා හෙවත් ගෘහ අයිති කාරයා විසින් මීටර් ඇරපුකොට් අනිකුදු දුවෳයන්ටද, වැඩටද, වැඩ බලා කරවීමටද, මීටර් සව්කරවීමටද සන්නාවී සියළුම වියදීම කලින් ගෙවිත යුතුයි. 17. සියළුම මීටර් නුවරඑලියේ උපදිශාපතිනුමා විසින් රඤාකරනු ලැබේ. තවද ජලය ලබා

ගන්නා අයගේම නොසැලකිල්ලකින් හෝ ඕනෑකමකින් ඒවට සිදුවූ අලාබ ආන්තුා ඇරපුකොට අන් කුදු සියළුම පළුදු ඉහතක් අස්ගේ වසදමක් නැතුව හෙතුමා විසින් අළුත්වැඩිස්, කරනු ලැම්බ් ; නමුත් **දිය මෙ**හෙවරය තිබවාහන් ගෘහපතියාගේ හෙවින් ගෘහ් අයිතිකාරයාගේම සම් අපුවේසමකින් *නො* හොත් ඔනෑකමකින් ඉතත කී මීටර් යන්නට යම් පළුද්දක් අලාබයක් සිදුවුනේ නම් නුවරඑලියේ උප දිශාපතිතුමා විසින් නියමකරන පර්ද්දෙත් ඔහුන් විසින්ම එක්කෝ අළුත්වැඩියා කරන්ට නොහොත් අථත් වැඩියා කෙරීමේ වියදම ගෙවන්ට ඕහැය.

18. නුවරඑලියේ උපදිශාපතිතුමා නියමකරන පුසුරාවලදී මීටර් නල සම්බනි ගණන කියවා බලනු ලැබේ, නමුත් එසේ කෙරීම තුන්මාසේකට තුන්වරකට වැඩිවෙන්ට බැරිය. යම් කිසි මීටර් මීම් මක් කියවූ විටිකදී එහි සටහනක් ඒ ගෘහපතියාගේ නම මතුපිට ලිසා ඒ ගෘහයේම අත්අරිනු ලැබේ.

මක් කියවූ වටකද එහි සටහනක් ඒ ගෘහිපිනිසාගේ නම මනුපිට ලිසා ඒ ගෘහියේම අත්අරනු ලැබේ. 19. මේ උපවාවස්ථාවන්හි සඳහන්වූ ආකාර පුදිබ උල්පත්වලින්ද ගෘහ මෙහෙවරෙන්ද මිස නුවර් එලියේ උපදිශාපත්තුමා විසින් ලියන ලද ලියවිල්ලකින් අවසරයක් නොලැබ කිසිම ජලයක් ජලසම්පාදක කම්ාන්තයෙන් ලබාගන්ට බැරිය ; නමුත් සම හදිස්සි ගින්නක් වූ විටකදීනම් ඒතකා විවිවල සවිකර තිබෙනලද fපයර් හෛඩුාන් යන දිය සූයනායන් ඇති තැන්වලින් එයට ජලය ලබාගත හැකිය. මේ උපවාවස්ථාවන් කරනකොට නුවර එලියේ උපදිශාපතිතුමාට ගෙවනලද මුදල් සියල් ලම නගරාහිවෘඛික සහා කන්තෝරුවට ගෙවනු ලැබේ, තවද එම මුදල ජලසම්පාදක කම්ාන්තයේ ඩිස්ටින්ක් එකවුන්ට කියනලද පැහැදිලි ගණනට ලැබුන ආදයමක් කොට සටහන් කරනු ලැබේ. තවද මෙම වාවස්ථාවන් පැවැත්වීම කරනකොට උපදිශාපතිතුමා විසින් කරනලද වියදම් සියල්ලක්ම ඉහතකී මුදලලන්ම අරගනු ලැබේ.

#### ෂසදුල්.

#### • A. ආකාරසි.

ගෘහ පාවිච්චියට ඇර අන් උවමනාවන් පිණිස මීටර්වලින් ජලය ලබාගන්න පිණිස මින්මත අයිකිකාරයායයි කියනු ලබන——ළුක පඤයකටද, නුවරඑලි නගරාතිවෘඛික සභාව වෙනුවෙන් කුයාකරන නුවරඑලියේ උපදිශාපතිතුමා———අනිත් පඤයට ඇතුව කරගන්නලද පොරොන්දු ා ඉව් වගනම් :

**692** 

2. ඉහත සඳහන්වූ ශෘහයට එහි පාවිච්චියට ඇර අන් උවමනාවක් පිනිස වතුර ලබාගැණිමක් කරතකොට එහි ශෘහපතියා මෙහි පහත සඳහන්වෙන කොන්දේසිවල ආකාර කියා කරන්ට එකහ වෙන්නේය :—

- (a) එයට වතුර අහල් ------ යේ මීටර් නලයකින් දෙනු ලැබේ.
- (b) මීටර් බද්ද පිණ්ස ඒ ශෘහපතියා තුන්මාමස්කට වූ මහවත් එයින් කොටසකට වූ මුදල රු.-----කලින් උපදිශාපතිතුමාට ගෙවන්ට හෙවත් ගෙවවා දමන්ට ඕනෑය.
- (c) එක එක මාසේදී ලබාගත් ජලය පිණිස නුවරඑලියේ නගරාහිවෘඩික් සභාවට වතුර ගැලොන් දහකට රුපියල්—————බැහින් මුදලක් ගෙවන්ට හෙවත් ගෙවවන්ට ඔතෑය. පළමුවෙනී වරට ගෙවිල්ල ගෙවන්ට ඔතෑකරන්නේ 189—— — මස පළමුවෙනිදුය.

3. නිසම දින පටන් පහලොස් දවසකින් මීටර් බද්ද නුවර එලියේ උපදිශාපතිතුමාට නොගෙ වන්ට හෝ දීයම්ල නුවර එලියේ නගරහිවෘඞික සභාවට නොගෙවන්ට හෝ සෙදුනේනම් එසේ විශෙෂ අන්දමෙන් ජලය ලබාගන්ට ඇති උරුමය අපත්කර ගනු ලැබේ. තවද නුවර එලියේ උපදිශා පතිතුමා එසේ දෙන දිය දීමනාව නවත්වනවා ඇත.

4. මේ පොරොන්දුව අවලන්ගු කරගන්ට කැමතිවූ විටකදී ඒගැණ පහලොස්දවසක් කල් ඇතුව එක පඤයක් අනිත් පඤයට ඒබව දනුමදෙන්ට ඕනෑය. මෙසේ පොරොන්දුව අවලන්ගු කරගත් විට යම් අඵත් පොරොන්දුවකින් නැවත බැදෙනතුරා ඒ ගෘහපතියාට හෙවත් ගෘහ අයිතිකාරයාට ඒ වීශෙෂ දිය මෙහෙවරය පාවිච්චි කෙරීමට යම් අයිතිවාසිකමක් ඇත්තේ නැත.

1896 ம் வருஷத்து 20 ம் கொம்பர் கட்டளேச்சட்டத்தின் 30 ம் பிரிவின் 20 ம் உட்பிரிவுக் திசையச் செய்யப்பட்ட துணச்சட்டங்கள்.

1. அரசாட்கியைச்சேர்ந்த யாதாமொரு ஜலஸ்தம்பத் துடன் யாதாமோர் வீட்டுக்கு மூரயை, யலலது மற் றுமோர் குழாயையாவது கிளே யலலது கீர்கொழுந்தையாவது, கிலேபேருய் அலலது சொற்பகாலத்திருக்கும்ப டியாக வத்துடன் இணேக்கப்படாது.

2. யாதாமோர் சலஸ் தம்பத்தின் ஓர் பகு இயாகிய அலலது அத்துடன் இணக்கப்பட்ட தானே மூடப்பி சிற வோர்பக்கத் தக்கு மாத்திரம் திறக்கப்படுகிற அடைப்புக்காவது, அலலது அத்துடன் இணக்கப்பட்டிருக்கும் தானே இயங்குகிற யாதாமோர் உவசர்ணக்காவது அவைகளின் தானே இயங்கும் செய்கையை ஙிலேபேருய் அல லது சொற்பகாலத்துக்குத் தடுக்கப்பண்ணும் யாதாமோர் தடங்களேயும் செய்யப்படாது. 3. துவரேலி உவஏஜன் துத்துரையவர்களுடன் ஏற்கனவே A என்னும் எழுத்தைக்கொண்ட செலேன்

3. துவரேலி உவஏஜன் அத்துரையவர்களுடன் ஏற்கனவே A என்னும் எழுத்தைக்கொண்ட செலேன் பிரகார மோர் உடன்படிக்கைக்குட்படாத எவளுவது பிரசைகளின் பாவிப்புக்கு எடுக்குர் தண்ணீரை மற்றுமோர் ஸயாபார முகாந்தரத்துக்கு, கைவேலக்கு, சிற்காரிப்புக்கு, அலலது யர்திரமியக்குவதற்கு அலலது, பமிரிமிக் தொழிலேயடுத்த வோர் முகாந்தரத்துக்காவது பாவிக்கப்படாது.

4. யாதாமோர் நீர்கு மாயில் மீற்றர் என்னும் அழவுக்கு மாயில், அலை தா நீரூதவுங் கருமத்தால் அமைக்க ப்படும் வேறெந்தக் கருவியிலாவது இருந்து தண்ணீர் வியர்த்தமா ஒழுகுவதைக் கண்டால உடனே நுவரேலி உவ எஜன்று துரையவர்களாலாவது, அலலது அவர்களால எழுதப்பட்டவோர் எழுத்தைக்கொண்டு தகுந்தபடி உத்த ரவு பெற்றிருக்கிற மற்றெவராலாவது, அப்படிப்பட்ட நீரைத் தடுக்கக்கூம், அன்றியும் மேற்படி தண்ணீரால வந்த நஷ்டம் பரிகரிக்கும் வரையும் மேற்படி விகேஷை நீருதவும் பணியை யத்துடன் தொடுக்கப்பட மாட்டாத.

5. அரசாட்சியாரைச்சேர்ந்த வூற்றின், அலலது யாசானுமோர் நீருதவும் பணிமின் நீரையாவது, அலல த யாசாமோர் குழாயின் வளியாய் அலலது நீருதவுச் சருமத்தைச்சேர்ந்த வேறெந்தக் கருவியினைரவது கொடுக் கப்படும் நீரையாவது, துவரேலி உவஏஜன்று துரையவர்களின் எண்ணத்தின்படி ஒன்றில முழுதாய் அலலது கொஞ்சமாய் இதனடியிற் காணப்படும் தாணச்சட்டங்களேக்கொண்டு வருமதியாகிற வலைது வருமதிபெற விருக் கும் யாதாமோர் நீர்வரி அலலது மீற்றர் என்னும் நீரழவின் வரி அலலது சலத்தைப்பற்றி யறவிடப்படுகிற அலல து அறவிடப்படவிருக்கிற ஏதுமோர் வரியிருசுகில், அவைகளுக்கியாதாமோர் விக்கினமின்றி உவரைதன்று துரையவ ர்களூக்கு மேற்படி சொலலப்பட்ட நீரைக் குறைக்கவாவது, தடுக்கவாவது, தரிப்திதவாவது, இருப்பவாவது, அலைது வேறுமார்க்கமாய் செலுத்தவாவது பின்னுற் சொல்லப்படும் தருணங்களில கூடும், அவையாவன:—

- (1) கீரு தவும் கருமத்தால் கிடைக்கப்படும் சலம் உவஏஜன் அதையாயவர்கள் எண்ணத் தின்படி போதாதென் றவருக்கு விளங்கவரும் போதும்;
- (2) கீருசவுங் கருமம் புதுப்பிக்க, வேறுடடு<sub>த்</sub> த, அதிகரிப்பிக்க, அலலது அதிகமான கீருதவும் பணி களேத் தொடுக்கவும் வேண்டிய சோங்களிலும் ;
- (3) யாதாமோர் சலஸ்தம்பம் பழுதபட்டு, அலலது அதின் சலம் கெட்டு, அலலது வீஞய்போக கே றிட்ட சமையத்திலும் ;
- (4) இத்தணேச் சட்டங்களின் பாசாரம் யாதாமோர் கிரகஸ்தன் யாதாமோர் கீருதவும் பணியைச் செய்வதில், நாட்டுவதில், வேறபடுத்துவதில், அலலது மறபடி சரிக்கட்டுவதிலுமாகிய இக் கிருத்தியங்களில் ஒன்றைச் செய்யா தவிட்ட காலத்தும்;
- (5) இத்தீணச் சட்டங்களின் கிமித்தமாய் இறக்கவேண்டிய யாதாமோர் பணத்தொகையை யாதா மோர் கொகஸ்தன் அலலது கொகமூடையவன் இறுக்காத காலத்தில அலலது அப்பேர்ப்பட்ட பணம் இறுத்துமுடிக்கும் காலமட்டும் அலலது மேற்படி கொகஸ்தன்தானே கேட்டுக்கொள் ளும்போதும்; அல்லது
- (6) தீப்பற்றின வோர் சமயத்திலும்;
- (7) சலமுதவுங் கருமத்தில, அலலது யாதானுமோர் கீருதவும் பணியில், அலலது பிரசித்த ஆற்றில் ஏதுமோர் பழுது அலலது வீஞய்போதல், அசுத்தப்படுத்தல, அலலது பழுதாக்கலாகிய வொ ன்றின் கிமித்தமாயித் துணேச்சட்டங்களுக்கு விரோதமா யொன்றைச் செய்யப்படும்போது ம், அல்லதவைக்கு இணங்கவொன்றைச் செய்யாதுவிடும் போதுமாகிய இச்சமயங்களி லேதான்.

6. நீருகவும் பணி ளில் எலலாம் பித்தளேயிஞல் அலலது சீனச்சட்டியிஞல் செய்யப்பட்ட கனத்தவோர் பாதமுடைய பிலஞன ''க்லெண்ட் இஸ்ஜெப்கொக்'' என்னப்படும் ஓர் தரிப்பு இருக்கவேண்டும் ; அதன் பாதம் சீனச்சட்டியிஞலாகில் அதின் அடைப்பம் அஸ்பெஸ்டோஸ் என்னும் கலமாரிஞல அடக்கிக் கட்டப்பட்டதாயிருக்க வேண்டும் ; அலலது நூகைவுள்ள நீர்க்கால்கொண்ட கீழ்வபக்கமாய் சுரியாணியுள்ள தரிப்பொன்ற உள்ளதாயும் அலைது குறைச்கழவு இரண்டு அங்குலத்துக் கதிசுப்பட்ட நீருதவுமோர் பணியிலை என்றூல் அதிலை ஒர் நீர்க்கால் அலை து நீழுவும் அடைப்புச் சவ்வொன்று உடையதாயு மிருககவேண்டும்.

7. நீருதவுங் கருமத்தால சலம்பெற்றிக்கொள்ளும் எல்லா கீர்த்தொட்டிகளிலும் ஏற்றுக்கொள்ளத் தகும் மேரையான சமஙிரையுள்ள போல்வெல்வ் என்னும் குண்டுபொருந்திய அடைப்பமொன் றிருக்கவேண்டியதாந் தவிர, மேற்பட்ட கீரை வாங்கிப்போடும்படியான குழாயுள்ள வோர் கீர்த்தொட்டியிலென்ளுல அக்கு மாயிக்கு இரண்டு அங்குலயிருக்கவும், அலலது அவ்வித மிலலாத வோர் தொட்டியிலென்ளுல அதன் விளிம்புக்கு இரண்டு அங்குலமிருக்க மேற்படி குண்டுபொருந்திய அடைப்பு மூடப்படும்படி சரிபணைனிவைக்கப்படவேண்டும்.

8. கீர்த்தொட்டிகளில எலலாம் கீர் பொவேசிப்பிக்கிற குழாய்கள் அத்தொட்டிகளின்மேல் கீர்மட்டத்துக் கு மேலாக வைக்கப்படும்.

9. சகல நீர்தொட்டிகளிலும் மேற்பட்ட நீர் ஒடிப்போக் வைக்கப்படும் சூழாயான து அதையுடைய வீட் டின் வெளிப்புறத் தக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு அதில் நின் று தண்ணீர் ஒருவேளே ஒழுகச் சம்பவித்தா லதை எளிதில கண்டுபிடித்துக்கொள்ளும்பொருட்டா யது வெளியரங்கமான வோ ரிடத்தில முடிவுபெறவைக்கவேண்டும்.

10. யாதாமோர் நீர்தொட்டியிலிருந்து மீதியாய் வடிந்தோடுகிற நீனாச்செலுத் தங் குழாயை எந்த முகாந்தரத்தையிட்டாவது ஒர் கானுடன் அலலது சாக்கடையுடன் அலலது ஒர் முழுக்கு ஸ்தானத்தின், வாய்க் காலின், அலலது சுகத்தைப்பற்றி யுண்டான வேறொத உபகரணேயின், மிஞ்சிய நீரைச் செலுத்துமோர் குழாயுடன் இணேக்கவாவது, அலலது மற் ? மூர் தொட்டியின மிகுந்துள்ள நீரைச் செலுத்துமோர் குழாயுடன் இசைக்கவாவது கூடாத.

11. நீர் பிரவேசம்பண்ணுவதற் கிசைக்கப்படும் குழாய்கள் எலலாவற்றினும் நீர் புறப்படும் துவாரம் தண் ணீர் வீனுய்போவதை யெளிதல கண்டுபிடித்துக்கொள்ளும்பொருட்டு ஓர் வெளியாங்கமான விடத்தில வைக்கப் படவேண்டும், அன்றியும் எந்த முகார்தரத்தையிட்டாவது மேற்படி குழாயால் நீர் உட்பிரவேசிக்கிற எர்த ஊற் றின், ஞளத்தின், அலலது வேறெந்தப் பாண்டத்தினதும் மீதி நீர் ஒடுமவளியானது அவைகளின்மேல் நீர்மட்டத் தைக்குக் கீழாக விருக்கப்படாது.

12. நாவரேலி உவஎஜன் அத் தான ரயவர்களினது துலக்கமான வோர் உத்தரவின்றி மீருதவும் பணிக் கடுத்த வோர் குழாயை மேரே யோர் பொயிலர் என்ன்ப்பட்ட கொப்பரைக்கு, அலலது கொண்டென்சர் என்னப் பட்ட சனீகரணிக்கு அலலது வேறுயாதாமொரு சூத்திர இயர்திர உபகரணேயுடன் தொடுசகப்படாது.

13. சகல முழுக்கு ஸ்சலங்களில், ஸ்ரானத் தொட்டிகளில், கலசங்களில் அலலது நீரவாய்க்கால்களின் தீர் உள்வாங்கும் துவாரங்கள் நீரைப்புறப்படுத்தும் வாயில்களுக்குப் புறம்பானதாயும், வேறவேகுயு மிருக்க வேண்டும். அன்றியும் மேற்படி தொட்டி முதலியவைக்கு நீர்வர்து பாயும் துவாரங்கள் அவைகளுக்கு மேலாக வைக்கப்பட வேண்டும்.

14. சொகப்பாவிப்புக் கலலா தடமற்றும்படி பாவிப்புக்கும் நீரை மீற்றர் கணக்காக வலல த உவஎஜன் றக் தரையவர்களின் இஷ்டத்தின்படியும் பெற்றுக்கொள்ளலாம், ஆனுலும் முறைமைப்படியோவென்ரூல அது பெற் றக்கொள்ளவேண்டிய தடமீற்றரென்ற வழவாற்தான்.

16. யாதாமொருகிரகத் அக்கு கீருதவுமோர் பணிவேண்டியிருக்கில் மேற்படி கிரகஸ்தன் அலல துகிரக முடையவன், மீற்றர்தவிர மற்றுள்ள தளவாடங்களுக்கும், வேலக்கும், வேலேசெய்விப்பதற்கும், மீற்றர் கிலேப்படு த் அவதற்கும் செலலும் சசல சிலவும் ஏற்கனவே கொடுக்கவேண்டும்.

17. எல்லா மீற்றரும் துவரேலி உவஏஜன் து துரையவர்களால் பாரமரிக்கப்படும், அன் றியும் மனசார அல லது அசட்டைத்தனத்தால பண்ணப்பட்ட பழுதுகளேத்தவிர மற்றுள்ள பழுதெல்லாம் கீர்பெற்றுக்கொள்பவ னின் சிலவின்றி உவஏஜன்று துரையவர்களாலேயே பழுதுபார்க்கப்படும். ஆனுலும் நீருதவும் பணியைவைத்து க்கொண்ட திரசஸ்தனின் அல்லது கிரசமுகூடயவனின் அசட்டைத்தனத்தால் அல்லது முரண்டு குணத்தால் நேறி ட்ட பழுதெலலாம் துவரேல் உவஏஜன்று துரையவர்கள் கிருபிக்கும்படி மேற்சொலைப்பட்டவர்களால ஒன்றில பழுதுபார்க்க, அல்லது பழுதுபார்க்கும் சிலவை இறக்கவேண்டும்.

18. 'றவரேலி உவ்ஏஜன் ற தரையவர்கள் நியமிச்கு வேளேகளில் மீற்றர் அளவின் கணக்கு பார்க்கப் படும், ஆனுலும் அப்படிச்செய்வது மூன் று மாசத்துக்கு மூன் ஒருறைக் கதொப்படவோண்ணுத், யாதானுமோர் மீற்றர் அளவை வாசித்தப்பார்த்தவுடன் அதின் ஞாபகப்பத்திர மொன்றை மேற்படி கிரகஸ்தனின் மேல்விலாச மெழுதியதை யக்கிரசுத்திலேயே விட்டுவிடப்படும்.

19. இத்தூணேச்சட்டங்களில கண்டபடி பிரசுத்த ஊற்றுக்களிலும், தொகப்பணிகளிலு யிருந்தன்றி தவை ரேலி உவஎஜன்று துரையவர்களால எழுதப்பட்ட வோருக்தரவு சீட்டுபபெருது, யாதாமோர் சலத்தை நீருதவும் கருமத்திலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளக்கூடாது, ஆனுலும் ஒதுமோர் சடுதியான தீப்பற்றலேக் கண்டபோதோ வென் மூல ஆனதைப்பற்றி வீத்களில வைக்கப்பட்டிருக்கும் fulli ஐடிரென்ற் என்னும் நீர்சூட்சமுள்ள விடங்களிலிரு ந்து சலம்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இத்திணச்சுட்டங்களி னிமித்தம் நூவரோலி உவ்ஏஜன் று துரையவர்களுக்குச் செலுத்தம் பணங்கள் எல லாம் சீர்ப்படுத்தலின் சகபக்கு இறுக்கப்பட்டு அவை கீருகவுங் கருமத்தின் டிஸ்றினக் எக்கவுன்ற் என்னப்பட்ட தெளிவான கணக்குக்குக்கிடைத்த வரவுபணமாகக் குறிக்கப்படும், அன்றியும் இத்துணேச்சட்டங்களே நடப்பித்த லேயிட்டு உவஏஜன் று துரையவர்களால பண்ணப்படும் சிலவெலலாம் மேற்படி பணத்தால பண்ணப்படும்.

#### G&G.

#### A.—பிரகாரம்.

கிரகப்பாவிப்பைவிட மற்றும்படி பாவிபபுச்காக மீற்றர் என்னும் அளவால் தண்ணீர் பெற்றுக்கொள்ளும் பொருட்டு இதுமுதல உடையவனென்று சொலலப்படும் \_\_\_\_ ஒரு படசமும் நுவரோலி சீர்படுத்தலன் சபைக்குபதிலாக காரியம் நடத்தம், நுவரேலி உவஏஜன்று துரை \_\_\_\_\_ மறுபடசமாயுமிருக்கு செய்ததொ ள்ளும் உடன்படிக்கை யாதெனில. 2. மேற்கு தித்த கிரகத்துக்கு அதின் பாவிப்பைவிட மற்றும் தேழ்வைகளுக்காகத் தண்ணீர் பெற்றுக் சொள்வதையிட்டு மேற்படி கிரகஸ்தன் இதனடியிற் குறிக்கப்படும் கொர்ு துசிகளின்படி கடர்தகொள்ளச் சம்ம திக்கிறன் :—

- (a) அசற்குத் தண்ணீர் —— அங்குலங் கொண்ட மீற்றர் குழாயால் கொடுக்கப்படும்.
- (b) மீற்றர். வரிககாக அச்சிரகஸ்தன் மூன்ற மாதத் தக்கு அலலத் அதின் ஓர் பங்குக்காக கொடுக்க வேண்டிய ரூ. \_\_\_\_\_ ஏற்கனவேலேஏஜன்று துரையவர்களுக்கு இறுக்க வல்லது இறுப் பிச்சுவேண்டும்.
- (c) ஒவ்வொரு மாசமும் ெற்றக்கொண்ட கீருக்காக துவரேலி சீர்ப்படுத்தலின் சபைக்குத் சண் ணீர் கெலன் ஆயிரத்துக்கு ரூபாய் — — ஆக ஒரு தொகை இறுக்க வலலது இறுப்பிக்க வேண்டும், முதல் முறைக்குப் பணம் இறுக்கவேண்டியது 189 — மாதம் முதற் தேதி யிற்தான்.

3. தியமம்பெற்ற நாள்முதல் பகிணந்து நாளேக்குள்ளாக மீற்றர் வரியை துவரேலி உவஏஜன்ற துரை யவர்களுக்குக் குடாமலாவது, அலலது நீர் திரயத்தை துவரேலி சீர்ப்படுத்தலின் சபைக்குக் குடாதிருக்கவாவது சம்பவித்தால அப்படி விசேஷ விதமாய் நீர் பெற்றுக்கொள்ளவதற்குண்டான உரித்து இழர்தபோகும் அன்றி யும் துவரேலி உவஏஜன் த துறைவயர்கள் அப்படிக்கொத்த நீருதவும் பணியை நிறைத்தி விசுவார்.

4. இவ் வுடன்படிக்கையை நீக்கிக்கொள்ளப் பிரியப்படும் காலத்தில் அனதைப்பற்றி பதினேர்து நாளே க்கு முன்னதாய் ஒரு பட்சத்தார் மறுபட்சத்தாருக் கச்செய்தியை பறிவிக்க<sub>்</sub>வண்டும். இவ்வாறு பொருத்தீன நீக்கிச்கொண்டபோது மறுபடியு மவ்வித வோர் பொருத்தீனயால் கட்டுப்படு மட்டும் மேற்படி கொஸ்தனுக் அல்வது கொகமுடையவனுக்கு மேற்படி விசேஷ நீர்ப்பணியைப் பாவிக்க யாதாமோர் உரித்துமிராத.

NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Lieutenant-Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the periods as stated :---

#### October 9, 1899.

Northern Province.—District of Jaffna. Tenders will be received for the rent of the whole district, or of the following subdivisions of the district, separately, for a period of one or two years from the 1st January, 1900:—

Jaffna Maniagar's District.	Vadamarachchi West and East.
Valikamam East.	Tenmarachchi and Pachilaippali.
Valikamam North.	Punakari and Karaichchi.
Valikamam West.	The Islands.

Tenders will also be received for the rent of the District of Mannar for a period of one or two years from the 1st January, 1900.

No tender will be received after 12,30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders and the price or prices that he is prepared to pay.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. W. T. Taylor, C. M.G. Acting Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

Various alterations have been introduced in the new conditions of sale; and intending purchaser, are advised to obtain copies before putting in their tenders.

Burchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4 50 per gallon.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 21, 1899, W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

A 3

# MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

<b>)</b> DBF1	CAT	TIONS	FOR	SAL	Εa	at	the G	over	nm	ent
Rec	ord (	Office, C	olom	bo :—						
LEGIS	LATT	ve En.		gal. INTS.	Rev	151	n En	TTTO	N.	
									Rs.	c.
l. I., 1				ound nboui		ati	her	•••		50 50
l. II.,	1883	to 188	39.—I	Bound	in le	eat	her	•••	7	50
). III.,	1889	to 189		Jnbou Sound		at	her	•••		50 50
				Inbou				•••	5	50
			New	Serie	s.					
l. IV., 1	Part 1	I., 5 of	1894	to 3 of	189	95		•••		75
ol. IV., d. IV.,	Part 1	III., 4 0 III., 5 (	of 189	6 to 4 6	of 1	185 185	)7	•••	1 1	0 15
ol. IV., 1	Part	IV., 4 o	of 189	7 to 1'	7 of	18	98	•••	2	0
			Ord ]	Editio	»N.					
				$lume \ \mathbf{I}$					•	
l Procla in force	mati in th	ons, R	egulai	ions, 19th	and Ianr	C	ordinai	aces	15	0
	111 01	10 0010				141	y, 107		10	U
Part		· Fr		ume I.	ι,	т	'o			
1	•••	6 of 3			9		.0 1871		1	0
2	•••	10 of	1871		28	of	1871		1	0
3 4	•••	1 of 8 of		_			187 <b>3</b> 1873	•••	1	0
5	•••	1 of	1874		3	of	1875		î	ŏ
6 7		4 of 4 of					1876 1877	•••	1 1	0
8		5 of	1877		8	of	1877	•••	Ō	50
9 10	•••	9 of 1 of		-			1877 1878	•••	1 1	0 0
11		1 of					1879	•••	î	Ŏ
1		1 . 6		me 111		c	1000			•
2	•••	1 of 1 of		_			$\frac{1880}{1881}$	•••	1	0
3. 4.		1 of		<sup>`</sup>			1882	•••	1	0
5	•••	1 of 19 of					1884 1885	•••	3 1	0 0
	•			me IV						
1 2	•••	12 of	$\frac{1885}{1886}$				1886 1887	•••	1 1	0 0
3	•••	8 of	1887				1888	•••		<b>4</b> 0
4	·	3 of	1888			of	1889	•••	2	70
1		16 of		ume V	· .	of	1890		0	85
2		9 of	1890		1	of	1891	•••	0	45
3 4	•••		1891 1892	_			$\frac{1892}{1892}$	•••		95 60
5	•••		189 <b>3</b>				1894			55
ecial E		is of th	e foll	owing	, wi	th	Table			
Section obtaina	-		ces,	in pa	per	cc	overs,	are		
The .	Penal	Code	$(2  ext{ of } 1$	883).		、		•••	2	0
The The	∪ourt Civil	s Ordin Proced	iance ure Co	(1 of ) ode (2	1889 of 1	) 188	9)	•••	0 5	50 0
The	Penal	l Code,	in Sir	halese	or	in '	Tamil	,	1	0
The The	uvide Crimi	ence Act inal Pro	, with cedur	Inde:	s (14 e (12	⊧o 50	r 1895 f 1898	)	0 3	60 0
Ind	lex in	separa	te for	m .			000		ĭ	ŏ
, -	<b>.</b> .		-					•		-
ooks of Session	Ord s (old	linances 1 Quart	o Edi	sed in	th	le he	follow	rice		
Re. 1 e	ach :-	-1836,	1842.	1843.	184	6.1	848.1	849.		
1050 11	351.1	854 18	55.18	56.18	57.1	86	0.1862	3-4.		
1850, 11 1866-7,	1867	-8,1869	3-70 1	870-1	127	9	3 1975	۲ (		

, published, in Sinhalese and Tamil) may be obtained at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

t	1	R	s. c.
	Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887 Ramanathan's Reports, 4 vols each vol.	( 22	) <b>50</b> 2 <b>0</b>
	Tiruwilangam's Digest of Cases, 1st seven parts	7	7 50
	Colonial and Departmental Papers.		
	Copies of Government Minutes, Notifications, and		
5	Regulations, &c. (where available), for every 8 pages octavo or 4 pages quarto	0	) 5
)	Epitome of Government Minutes, Circulars, and		
)	Notifications, 1872–87	1	0
)	Do. 1888-95	C	) 50
	Schedule of Proclamations, &c., promulgated during 1894		0
	Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro-	1	0
	mulgated during 1895	0	40
	Do. do. 1896		75
	Do. do. 1897		50
	Do. do. 1898 Colonial Office Lists (annual)		70
	Ceylon Civil Lists (annual)		
	Ceylon Blue Books (annual)	10	
	Administration Reports (annual), bound volumes		
	Do. single reports each 4 pp.	10	
	Sessional Papers, bound volumes Do. single papers each 4 pp.	10 0	<u> </u>
	Index to Sessional Papers, 1855 to 1894	~	35
	Reports of the Temple Lands Commissioners,	Ŭ	
	1857 to 1858	0	
	Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876 Itinerary of Ceylon Roads :	1	0
- {	Part II.—Minor Roads (1888), with Map	8	0
	Do. do. without Map	ž	
	Gazetteer of the Western Province		50
	Census of Ceylon, 1891 District Manuals :	12	0
	Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S	1	0
	Uva, by H. White, C.C.S.		5 <b>0</b> .
	Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S.	5	
	Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S.	5	0
	Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :		
	Part I., 1885-88	1	<b>25</b>
	Part II., 1888–92		40
	Part III., 1892–94		50
	Part IV., 1894–97	1	50
	Archæology.		
	Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :-		•
	Text Plates	5 5	0
1	Architectural Remains of Anuradhapura (with	."	v
	Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :-		
		40	
	Return of Architectural and Archæological	<i>6</i> 0	0
	Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon	1	20
	Reports on the Archæological Survey of Ceylon:-	Ĩ	
	Kegalla District	6	0
	Anuradhapura (I.) Do. (II.)	0	55
	Do. (III.)	1	0 65
	Do. (IV.)	ĩ	õ
	Do. $(V_{\cdot})$	2	0
	Do. (VI.) Do. (VII.)	2 4	0
		4	0
-	Natural History. Report on Brown Scale (on Bug) on Cloffee		Ň
	Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee The Green-Scale Bug in connection with the	1	ø
1	Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E.		
1	Ernest Green (illustrated)	1	· 0
	The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :	<b>~</b> ^	0
}		20 90	0
	Parts III. and IV. (with plates) Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured	20	0
	plates each part	14	50
	The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-		
l	Kehelpannala	0	15

Ξ

#### **Oriental Literature.**

The Mahawansa:			$\mathbf{Rs}$	. c.
Original Pali Text, Part I.			7	
Do. Part II.	***		7	50
Sinhalese Translation, Part I.			5	0
Do. Part II			5	0
Wijesinha's English Transla	ation of Part	П.,		
with Turnour's Translation		•••	7	50
The Mahawansa Tika, with	Mahawansa H	Pali,		
bound in stiff covers		•••	7	50
Do. do.	unbound			50
Saddharmalankaraya			2	
Extracts from the "Pujawaliys	a" (English)		1	-
Do do.	(Sinhalese)		Ō	75
Nitinighanduwa, English	()		Ĩ	
Do. Sinhalese			1	-
Moggallana Panchika Pradipa			Î	-
The Tesawalamai			_	5Õ
Lapidarium Zeylanicum			31	
Dravidian Comparative Gramm			13	Õ
Pali Grammar			5	ŏ
Glossary of Native Words oc	curring in Offi	cial	v	v
Documents (second edition)			0	50
Do. (third edition)				30
Catalogue of Pali, Sinhalese, an		nn-	v	
scripts in Temple Libraries			0	50
Alwis's Descriptive Catalogue	of Sanscrit, P.	ali	Ŷ	
and Sinhalese Works		····,	5	0
Mugdhabodha Wyakarana			Š	ŏ
Mukhamatta Dipani			5	ŏ
Pybus's Mission to Kandy		•••		50
Papers on the Custom of Poly	andry as practi	sed	0	00
in Ceylon	and and the proven	500	n	15
· · · ·	•••	•••	U	10
Rules, Tables, a	nd Tariffs.	~		
Regulations under the Merch	andise and Tr	ade		
Marks Ordinance (No. 13 of 1	1888)	•••		15
Petroleum Rules, 1896			0	10

Regulations under the Merchandise	and Trade	
Marks Ordinance (No. 13 of 1888)		0 15
Petroleum Rules, 1896		0 10
Customs Annual Returns		1 0
Customs Tariff	••	0 10
Customs Regulations		$0\ 25$
Rules of the Public Service Mutual	Guarantee	
Association		0 10
Tables for calculating Pensions under th	ne Widows'	
and Orphans' Pension Fund		0.25
and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables		0 50

Application for any publication in the above List should be made to the Government Recordkeeper, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. Stamps will not be accepted in payment.

December, 1898.	H. WHITE, Government Recordkeeper.
,	, <b>–</b>

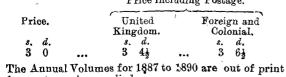
THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects

and products in India and the Colonies.
The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre
& Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C.,
and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any Bookseller. Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy. Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy

when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is a follows: ---Price including Postage.



and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes being Appendix IV. 1891, may be had separately, price 3d. The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office,

Colombo, February 18, 1898.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE L is published every Friday at the Government Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in

advance, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance.

		Rs.	c.	
A column *		7	50	
Two-thirds of a column		5	·0	1
Half a column		4	0	
For small notices not exceeding 2	20 lines			

(9 words as a rule to the line) 2 50 ...

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates. Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on Thursday.

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve parts and Digest, payable in advance to the Government Printer.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows :--

				KS.	с.
Volume I.		,	•••	3	25
Volumes II. to IX., each	`			6	50
*Separate Numbers, each			•••	0	25

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

G. J. A. SKEEN, Government Printer.

#### Ceylon Medical College.

#### JUNIOR DEPARTMENT.

THE following candidates have passed the Preliminary Examination in General Knowledge held in August last, and are qualified to join the Junior Department of the College in October next :-

#### (In alphabetical order.)

Ahmat, A. M., Colombo. 1.

.

- 2
- 3.
- **4**.ª
- Akasins, C., Colombo. Basnaike, G. H., Badulla. Cornelis, B. G., Galle. De Silva, V. H. M., Galle. 5.
- Dharmaratna, V. A., Colombo. Gooneratna, A. B., Colombo. 6.
- 7.
- 8. Mailvaganám, Batticaloa. 9.
- Malivaganam, Batticaloa. Parinpanayakam, J. A., Jaffna. Ramalingam, K. S., Colombo. Silva, H. C., Colombo. Silva, H. K. S., Colombo. Silva, R. D. D, Galle. Silva, A. M. H., Galle. 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- White, J. B., Kandy. 15.

ALLAN PERRY, Principal.

HARVEY HILLIARD, Registrar.

Colombo, September 11, 1899.

#### Return of Immigrants and Emigrants for the Week ended October 4, 1899.

Men. Women. Children. Infants. Total.

Immigrants :---Colombo coolies 733 ... 63 ... 27 ... 10 ... 833 Estate coolies ... 425 ... 127 ... 81 ... 37 ... 670 Emigrants :-

All Classes ... 1,156 ... 290 ... 75 ... 32 ...1,553° \* Of these, 587 were estate coolies.

J. DONNAN,

Master Attendant.

NOTICE is hereby given that an application has been received from the Box O.B. IN received from the Rev. C. Bonnel for the registra-tion of his Koddamunai Vernacular Mixed School as an Industrial School.

Koddamunai is in the Batticaloa District, Eastern Province. 'Observations will be received not later than October 22,

1899.

J. HARWARD Acting Director of Public Instruction.

Office of the Director of Public Instruction. Colombo, October 4, 1899.

# NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate) from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned paper for the use of the Ceylon Government during 1900, will be received up to 12 o'clock noon on Friday, October 13, 1899 :---

1. Tenders must be marked on the envelopes "Tender for Paper for the Government Printing Office," and must be submitted in duplicate, on forms to be obtained from the Colonial Storekeeper, the original being forwarded to the Colonial Storekeeper and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being forwarded at the same

time. 2. Tenders must be accompanied by samples, consisting of not less than half a quire in each case. 3. Tenderers are at liberty to submit samples of more

than one quality for each of the six descriptions of paper required.

 $\sim$  4. The following are the papers for which tenders are invited :-

(1) Yellow Wove Writing Paper: Reams. Quad Foolscap, 34 in. by 27. in., 50 lb. ... 1,250

(2) Cartridge Paper: White, Super Royal, 271 in. by 201 in., 50 lb. 100

(3) White Printings : **`**800

(i.) Quad Foolscap, 34 in. by 27 in., 40 lb. ... (ii.) Double Royal, 40 in. by 25 in., 44 lb. ... 600

- (iii ) Gazette(special size), 35 in. by 25 in., 43 lb. 600
- (iv.) Quad Crown, 40 in. by 30 in., 65 lb. ... 350
- (4) Coloured Printings: Royal, 25 in. by 20 in., 24 lb. (Yellow 200 Pink 25, Blue 15, Green 5, Slate 5) ... 250
- (5) Glazed Badami: (i.) Double Royal, 40 in. by 25 in., 32 lb.,
  - put up folded 750(ii.) Quad Foolscap, 34 in. by 27 in., 30 lb., put up folded .... .
  - 150
- (6) Brown Wrapping Paper: Size 29 in. by 22 in., 50 lb., put up folded ... 100

5. The price per ream is to include delivery at the Colonial Store and stacking as ordered.

6. The sizes and weights given above for each description of paper must be exactly followed, and all (except where otherwise stated) should be put up flat in reams of 516 sheets, each bale being distinctly marked at one end with the description of paper and number of reams it contains.

7. The full quantity stated against each paper will be taken, but larger quantities must be supplied at the rates tendered for on two months' notice being given by the Colonial Storekeeper.

8. The papers are to be supplied on or after January 1, 1900, within 15 days of receipt of a demand note from

the Colonial Storekeeper, in lots of not less than 50 reams of any one kind at a time.

9. A deposit of Rs. 100 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

10. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

11. No tender will be considered unless it is on such printed form, and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

12. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of tenderers, otherwise the tenders will be rejected as informal.

13. The amount of security to be given will be Rs. 4,600. Any further information required can be ascertained on application at the Cclonial Storekeeper's office.

14. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract; such bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. If a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs 10:50 to the Attorney-General for approving such bond such bond.

The security bond should be furnished within two 15. weeks of the acceptance of tender being notified.

16. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

E. ONDATJE,

.

Acting Colonial Storekeeper.

Colonial Store,

Colombo, August 10, 1899.

### Amended Notice

REFERRING to the foregoing notice dated August 10, 1899, inviting tenders for the supply of paper for the Government Printing Office for the service of 1900, notice is hereby given that the undersigned will be prepared to receive, on the same day and hour, viz., 12 o'clock noon on Friday, October 13, 1899, further tenders

Reams.

699

for supplying the under-mentioned papers for a period of three years from January 1, 1900 :-

The average quantities which will be required in 1. each year of the several papers (with the exception of No. 3 (v) and (vi), which will not be required in 1900, and of No. 2, of which 100 reams only will probably be required in 1900)-are as follows :-

(1) Azure Wove Writing Paper: Quad Foolscap, 34 in. by 27 in., 50 lb.

... 1,250 (2) Cartridge Paper:

White, Super Royal,  $27\frac{1}{2}$  in. by  $20\frac{1}{2}$  in., 50 lb. 175

700

600

500

300

(3) White Printings:
(i.) Quad Foolscap, 34 in. by 27 in., 40 lb. ...
(ii.) Double Royal, 40 in. by 25 in., 44 lb. ...
(iii.) Gazette (special size), 35 in. by 25 in., 43 lb.
(iv.) Quad Crown, 40 in by 30 in., 65 lb.
(v.) Double Boyal, 40 in. by 25 in., 48 lb.
(vi.) Double Royal, 40 in. by 25 in., 60 lb. ... 10075

(4) Coloured Printings: Royal 25 in. by 20 in., 24 lb., (Yellow 200 Pink 25, Blue 15, Green 5, Slate 5) ... 250(5) Glazed Badami:

(i.) Double Royal, 40 in. by 25 in., 32 lb., 750

(ii.) Quad Foolscap, 34 in. by 27 in. 30 lb., put up folded ... ... 150

2. Tenders should state the prices per ream at which the several papers will be supplied: (a) if provided with a watermark consisting of the words." Ceylon Government" (as per specimen to be seen at the Colonial Store); and

(b) without such watermark.
3. A tender sent in under this notification must be tonder for moment for enclosed in the same envelope as the tender for papers for 1900 only, and will be subject to all the conditions set out in regard to that tender in the notice of August 10, already quoted. 4. Forms of tender for this service will be supplied

free by the Colonial Storekeeper to those parties to whom forms for the service of 1900 are issued.

The samples submitted with tenders for 1900 will be taken as samples for tenders sent in under this notification.

6. Any further information can be obtained on application at the Colonial Storekeeper's or the Government Printer's Offices.

E. ONDATJE, Acting Colonial Storekeeper.

Colonial Store, Colombo, August 23, 1899.

SEALED Tenders (in duplicate) will be received, the original by myself direct in Colonial Store and the duplicate by the Hon. the Auditor-General, both being forwarded at the same time, up to noon on Saturday, October 21, 1899, from persons willing to contract for supplying arrack that may be required during the year 1900 for the use of the Ceylon Government.

To be marked on the envelopes "Tender for Arrack." Arrack 20° below proof as per Syke's hydrometer to be supplied in such quantities as may be required from time to time.

Deposit for tender forms, Rs. 100.

2. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for

making the issue.4. No tender will be considered unless it is on such printed forms-to be obtained at the office of the Colonial Storékeeper-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

Persons who tender must deposit samples with the 5. Colonial Storekeeper before the date on which the tenders are due. No tenders will be considered if the sample

is not so deposited. 6. The amount of security to be given will be Rs. 280. All other necessary information can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

7. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contract or submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving such bond.

The security bond should be furnished within two 8. weeks of acceptance of tender being notified.

9. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

E. ONDATJE,

Acting Colonial Storekeeper.

Colonial Store, Colombo, October 4, 1899.

S EALED Tenders (in duplicate) to be marked on the envelopes "Tender for Olething Oleving receivable up to 12 o'clock noon on Saturday, October 28, 1899.

For supplying and making clothing required for the year 1900.

2. Particulars and description of clothing to be made can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

3. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Colonial Storekeeper and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

Deposit for tender forms, Rs. 100.

A deposit, as noted above, will be required before 4. any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

5. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

6. No tender will be considered unless it is on such printed forms--to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties of the due fulfilment of the contract.

7. Persons who tender must deposit samples with the Colonial Storekeeper before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

The amount of security to be given will be Rs. 300. 8. All other necessary information can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

9. The person whose tender as been accepted by Government will be required to bear the expense of having sceurity bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the ten-derer's own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving such bond.

10. The security bond should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

11. All alteration or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> E. ONDATJE, Acting Colonial Storekeeper.

Colonial Store, Colombo, October 4, 1899.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for Teak, Railway," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, November 1, 1899, from persons willing to contract for the supply of the following teak of the dimensions given, for the use of the Ceylon Government Railway during 1900, viz. :--

Ways and Works Department. '

1
24 logs of about 25 ft. by 14 in. by 14 in.
5 " 30 ft. by 12 in. by 12 in.
6 " 20 ft. by 12 in. by 12 in.
50 tons logs to be 30 ft. by 15 in. by 15 in., one-
third of which should be of Europe squares.

#### Locomotive Department.

350 tons, 30	) per cent	., 20 ft. by 15 in. by 15 in.
30	77	25 ft. by 15 in. by 15 in.
25	"	15 ft. by 15 in. by 15 in.
. 15	,,	22 ft. by 22 in. by 22 in.

2. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Colonial Storekeeper and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. 3. The timber required is the best quality teak

squares. 4. The specification of each consignment of timber and the must be submitted to the Railway Storekeeper, and the timber delivered and stacked at such places within the Railway premises at Maradana as the Railway Store-keeper shall direct, after it has been passed by the Engi-

b. The tenderers should specify the teak they are prepared to supply, with their prices in rupees at per ton of 50 cubic feet.

6. The timber must be sound throughout in straight squared logs free from sapwood, shakes, dead or loose knots, or any other defects, and of the dimensions required. 7. All defective timber will be rejected.

A form of tender will be issued by the Colonial 8.

Storekeeper on application. 9. A deposit of Rs. 500 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

10. The deposit must be made at the Treasury or Kacheneri, and the deposit receipt must be produced to the officer'issuing the form of tender as his authority for making the issue, and no tender will be considered unless it is on such printed form.

11. The person whose tender is accepted will be required to furnish security for the due fulfilment of his contract to the extent of Rs. 5,400, and will be further required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of this contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drifted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving such bond.

12. The security bond will have to be furnished within fifteen days after acceptance of tender is notified, in failure thereof the deposit for tender form may be forfeited.

13. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

14. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender. 15. Any further information required can be obtained

on application at the office of the Colonial Storekeeper.

E. ONDATJE, Acting Colonial Storekeeper.

Colonial Store, Colombo, October 4, 1899.

SEALED Tenders (in duplicate) will be received, the original by myself direct in Colonial Store and the duplicate by the Hon. the Auditor-General, both being forwarded at the same time, up to noon on Monday, October 30, 1899, from persons willing to contract for making and supplying the under-mentioned police uniforms, &c., for 1900.

For supplying to measurements or to patterns :----

	-
Cloth caps for harbour police	)
Armlets	
Jumpers, blue serge	
Do. white	As per approved
Trousers, blue serge	patterns
Do. white	
Tunics, blue drill	ļ
Trousers, do.	j
Puggeries, red, 4 yards long	ſ
Tunics, white	İ
Trousers, white	European police
Putties	1
Chin straps	j.

Materials for the above, exclusive of needles and thread and hooks and eyes, will be issued from the Colonial Store. The tender should specify the number of yards of cloth that will be required for each article of clothing.

For supplying the following officers' uniforms to measurements :-

Patrol jackets, blue serge	)
Trousers, do.	
Patrol jackets, American drill	}
Trousers, do.	
Pairs boots	
Helmets with badge	As per approved
Puggeries for helmets	patterns
Forage caps	-
Pairs shoulder cords, mohair	
twisted	
Pairs shoulder cords, mohair	
plain '	j

All the above should be delivered in such quantities as may be required from time to time.

Deposit for tender forms Rs. 50.

3. A deposit for tender forms is so. 3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be actuared and methods and a security of a contract will be returned upon signature of a contract.

4. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for

making the issue. 5. No tender will be considered unless it is on such printed forms-to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment

of the contract. 6. Tenderers should tender to make and supply the uniforms up to the standard samples, which can be inspected at the Colonial Store.

The amount of security to be given will be Rs. 350. 7. All other necessary information can be ascertained on

All other necessary information can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office. 8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving such bond.

9 The security bond should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified. 10. All alterations, or erasures should bear the initials

of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

E. ONDATJE,

Colonial Store, Acting Colonial Storekeeper. Colombo, October 4, 1899.

**QEALED** Tenders (in duplicate) will be received, the original by myself direct in Colonial Store and the duplicate by the Hon. the Auditor-General, both being duplicate by the Hol, the Auditor-General, both being forwarded at the same time, up to noon on Tuesday, October 31, 1899, from persons willing to contract for making and supplying the under-mentioned jailers' uniforms, &c., for 1900 :---

For supplying to measurements and to patterns :----

Probable No. of Suits

		required.
Blue serge coats and trousers		- 30
White drill coats and trousers	•••	200
Khaki coats and trousers	•••	1,000
Helmet covers	•••	-

All the above should be delivered in such quantities as may be required from time to time. The tender should specify the number of yards of cloth that will be required for each suit.

Deposit for tender forms Rs. 50.

3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for

making the issue. 5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Persons who tender must tender to supply the uniforms up to the standard sample, which can be inspected at the Colonial Store.

7. The amount of security to be given will be Rs. 200. All other necessary information can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office. 8. The person whose tender has been accepted by

Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10:50 to the Attorney-General for approving such bond such bond.

9. The security bond should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

10. All alterations or erasures should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

E. ONDATJE. Colonial Store. Acting Colonial Storekeeper. Colombo, October 4, 1899.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received up to 12 noon on Wednesday, October 18, 1899, from persons willing to contract for supplying raw provisions to the under-mentioned Government Hospital, commencing from January 1, 1900, or from date of acceptance thereafter of tender to December 31, 1900 :-

	-	Security in Cash. Rs.
en	and	

Lady Havelock Hospital for Women and Children 500

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and the tender and the schedules attached thereto each signed in the presence of two respectable witnesses.

Every tenderer will be required to make a deposit 4 (on applying for forms) of Rs. 500; and should any person decline to enter into the contract and bould after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

5. Provisions should be of the best quality, approvable by the Medical Officer of the hospital. 6. When required, samples must be deposited.

6.

The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of each station and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of each contract, within a fortnight from date of notification of acceptance of the tenders. The amount of notification of acceptance of the tenders. The amount deposited for tender forms will form part of the cash security, which will be deposited in the Colombo Kach-cheri to credit of the Hon, the Treasurer. Those contractors who are required to furnish security may have their securities lodged in fixed deposits, if they so desire, in any one of the local banks, which they must elect, the deposit being in the name of the Hon. the Treasurer. It is left to the option of the successful tenderer to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh security bond at his expense.

8. In case any person makes any alteration in his ender before forwarding it, such alteration should invariaby-bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

9. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals. 10. The Government reserves to itself the right, with-

out question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

ALLAN PERRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office, Colombo, September 26, 1899. S EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for supply of Materials," will be received up to 12 noon on Monday, October 30, 1899, from persons willing to contract for the under-mentioned services.

For supplying materials for the use of the Public Works Department, Central Province, at the following districts during the year 1900 :--

#### Kandy District.

To be delivered at the following stations : Kandy within Municipal limits, Deltota, Hanguranketa, and Maturata.

Half-round tiles, per 1,000. Ridge-tiles, per 1,000. Bricks, per 1,000. Cadjans, per 1,000. Jak reepers, per 1,000 ft, lin. Jakwood planks, 2 in., per 100 ft. square.

	no, 2 m., por	TOO TO: 24
Do.	11 in.	do.
Do.	1¼ in.	do.
Do.	1 in.	do.
Do.	ι, in.	do.
1 *		

Jakwood in scantlings sawn die square, per cubic ft. Lunumidella ceiling boards, per 100 square ft. Lime, slaked, per cubic ft., measured in the cart.

Lime, slaked, per bushel. Gunny bags, second hand, each.

Mana grass, per 100 bundles.

Charcoal, per cwt.

Talipots, each.

Rattan baskets, each, 16 in. diameter top, 4 in. diameter bottom, 8 in. deep, of whole cane. Bamboos, each.

#### Katugastota District.

To be delivered at Katugastota, Panwila, Kelebokka, Teldeniya, and Galagedara.

List of articles same as Kandy.

#### "Matale District.

To be delivered at Matale, Nallanda, Naulla, Rattota, and Dambulla.

List of articles same as Kandy.

#### Pussellawa District.

To be delivered at Gampola, Pussellawa, and Ramboda. List of articles same as Kandy.

#### Dimbulla District.

To be delivered at Nawalapitiya, Cragie Lea, and Lindula.

List of articles same as Kandy.

#### Dikoya District.

To be delivered at Hatton and Dikoya. List of articles same as Kardy.

#### Nuwara Eliya District.

To be delivered at Public Works Department Office, Nanuoya, Lindula, and Uda Pussellawa.

Lime, slaked, per bushel. Bricks, per 1,000, 9 in. by  $4\frac{1}{2}$  in. by 3 in.

Mana grass, per 100 bundles. Charcoal, per cwt.

Gunny bags, second hand, each.

Rattan baskets. Madampe, 16 in. diameter top, 4 in. diameter bottom, 8 in. deep, of whole cane.

Each tender to give separate rates for materials delivered at each station.

which will be supplied upon application at the office of the Government Agent, Kandy, or his Assistants at Matale and Nuwara Eliya, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form. The original should be forwarded by the tenderers direct to the Pro-vincial Engineer, Kandy, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-Deneral, both to be forwarded at the same time.

4. A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

5. A cash security for the due fulfilment of the contract in each case of Rs. 100 shall be made by the contractor, which security will be paid to the Hon the Treasurer of Ceylon, and same shall bear the usual Government interest.

6. The Government reserves to itself the right. without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

F. W. JOHNSON,

for Director of Public Works.

**Public Works Department** Colombo, October 3, 1899.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender to load, unload, carry, convey, and transport by cart," will be received up to 12 noon on Mondao, October 30, 1899 : --

- (1) To and from Matale and Dambulla and intermediate stations, allowing 12 miles journey per day.
- (1) To and from Matale and any station in the North-Central Province, allowing 12 miles
- journey per day. (3) To and from any station in the North-Central Province and any other station in the North-Central Province, allowing 12 miles journey per day-

for the term of one year commencing from January 1, 1900, to December 31, 1900, all tools, stores, powder timber, building materials, provisions, clothing, stationery, or any description of goods required by the Provincial Engineer, North-Central Province, or his Assistants, to be conveyed and deliver them to the respective consignees in the same good order and condition as received, and within the time specified above.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, Anuradhapura, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial

Supplied upon application at the older will be considered unless it is furnished on the recognized form.
4. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

5. Deposit should be made at the Anuradhapura Kachcheri, and the receipt of the Government Agent produced when applying for forms.

6. Accepted tenderer will be required to give cash security for the due fulfilment of the contract.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

> F. W. JOHNSON for Director of Fublic Works.

Public Works Department, Colombo, October 3, 1899.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for Timber to the Public Works Department, Kalmunai," will be received up to 12 o'clock willing to contract for the supply of sawn and round timber in the Kalmunai District, Eastern Province, from January 1 to December 31, 1900 :---

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, Eastern Province, and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

2. Timber to be delivered at places specified below in quantities as ordered only within one month from the receipt of order from the District Engineer, viz .:-

Kalmunai Akkara1pattu Tirukovil	1.	Potuvil Sammanturai Kiddanki	

#### Schedule

Satin beams, 5 in. by up to 18 ft.	y6 in	. up to	7 in. by	7 9 in., 1	length
Palai beams,	do.			do,	
Ranai beams,	do.			do.	
Halmilla beams,	do.			do.	
Milla beams,	do.			do.	
Satin beams, 8 in. by		up to 9	) in hv		enoth
up to 15 ft.	,	<b>F</b> - <b>F</b>	<b>.</b> ~J		
Palai beams,	do.			do.	
Ranai beams,	do.			do.	
Halmilla beams,	do.	•		do.	
Milla beams,	do.			do.	
Sstin beams, 8 in. by		up to 9	in. hv		enoth
up to 25 ft.					5-18 M
Palai beams,	do.			do.	
Ranai beams,	do.			do.	
Halmilla beams,	do.			do.	
Milla beams,	do.			do.	
Satin scantlings, 4	in. by	6 in.	up to 7	in. bv	9 in.
length up to 15 ft.	•		1		,
Palai scantlings,	do.			do.	
Ranai scantlings,	do.			do.	
Halmilla scantlings,				do.	
Milla scantlings,	do.			do.	
Satin planks of unifor	m wid	th. 1 in	. thick.		
Palai	do.		do.		
Ranai	do.	â	do.		
Halmilla or milla	do.	Alcune-roj-	d <b>o</b> .		
Do.	do.	1	do.		
Do.	do.	$1\frac{1}{4}$	do.		-
Do.	do.	$1\frac{1}{2}$	do.		
Do.	do.	2	do.		
Do.	do.	$2\frac{1}{2}$	do.		1
<b>Th 1 1 1 1 1</b>					

Ranai or halmilla reepers, 2 in. by 1 in., per 1,000 ft. Do. 2 in. by 1 in. do.

Halmilla posts, 7 to 9 ft. long, 4 in. to 6 in. diamater. Ranai posts, do. do.

Ranai posts, 10 to 14 ft. long, 5 in. to 7 in diameter.

Haimila posts. do. do Ranai posts, 20 to 24 ft. long, 7 in. to 9 in. diameter. Halmilla posts, do. do. Mango planks, 1 in. thick. Ranai spars, 20 to 25 ft. long, 10 in. to 15 in. diameter. Spars, any inferior timber, 20 ft. to 30 ft. long, 10 in. to 15 in. diameter.

Palai spars, 15 to 20 ft. long, 10 in. to 15 in. diameter. Deposit for tender forms Rs. 50. 3

4. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved scenity, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. 5. The deposit must be made at the General Treasury

or at the local Kachcheries, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue. 6. Tenders are to be made on forms which will be

supplied upon application at the offices of the Govern-Works. No tender will be considered unless it is furnished in the recognized form. 7. The amount of the security to be given will be

7. The amount of the security to be given will be Rs. 500. All other necessary information can be ascer-tained on application at the Office of the Provincial Engineer, Eastern Province, Batticaloa. The tandarer will receive ten days' notice from the

Provincial Engineer to attend and sign the contract. He must sign on the day appointed, or the tender will be considered void and his *bonâ fide* deposit forfeited.

Should the tenderer selected fail to sign on the 9. day appointed, the lowest of the remaining tenderers will be called upon to enter into the contract and to sign the same within ten days' notice.

10. All alterations or erasures in tender should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be

treated as informal and rejected. 11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> H. F. TOMALIN, Provincial Engineer.

Public Works Department, Batticaloa, September 23, 1899.

#### Tender for Coal and Firewood, 1900

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for \_\_\_\_\_\_" to the Colombo Harbour Works during 1900," will be received by the Resident Engineer, at his office up to 12 o'clock noon on November 15, 1899. A deposit of Rs. 50, to be made at the Harbour Works

Office, is required before any form of tender is issued, and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited. All other deposits will be returned on signature of contract.

No tender will be considered unless it is on a form to be obtained at this office, and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application to this office.

The security bond must be furnished before December 31, 1899. All alterations or erasures should bear the initials of the tenderer, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

The Resident Engineer reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

J. H. BOSTOCK, Harbour Works Office, Resident Engineer. Colombo, October 5, 1899.

 $\mathbf{S}^{\mathrm{EALED}}$  Tenders, marked on the envelopes "Tender for services in connection with the Central Timber Depôt," will be received up to noon on Monday, November 13, 1899, from persons willing to contract for the under-mentioned services from January 1, 1900, to December 31, 1900 :-

(1) To lay out ebony for trimming in the depôt, per. ton of 20 cwt.

(2) To weigh ebony in the depot, per ton of 20 cwt.

(3) To stack ebony after weighing in the depôt, per ton of 20 cwt

(4) To shift and re-stack timber in the depôt, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt.

(5) To unload timber from railway wagons in Colombo, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt.

(6) To transport timber from landing jetty to Slave Island depôt and to stack, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt.

(7) To transport timber from Mutwal ferry to Slave

Island depôt and to stack, per cubic foot. (8) To transport timber from Main station to Slave Island depôt and to stack, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt.

(9) To transport timber to the reclamation grounds from the Slave Island depôt, per ton of 35 cubic f# or 20 ewt.

(10) To transport timber from the Slave Island depôt to the Government Factory, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt.

(11) To unload timber from padda boats, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt. (12) To load timber into carts, per tón of 35 cubic ft.

or 20 cwt.

**A** 4

(13) To transport timber from the Kelaniya depôt to the Slave Island depôt and to stack (toll fare included), per cubic foot.

(14) To cut ebony in the depôt, for a piece.
(15) To remove timber from depôt to wharf, per ton of 35 cubic ft. or 20 cwt.

Tenders should be submitted in duplicate, the 2 original being forwarded to the Conservator of Forests and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both to be forwarded at the same time. 3. The tenders are to be made on forms which will be

supplied upon application at the office of the Conservator of Forests, and no tender will be considered unless it is furnished in the recognized form. 4. A deposit of Rs. 50 will be required before any

form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown.

5. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

Cash security of Rs. 250 will be required for the due fulfilment of the contract.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

8. Any alteration made in the tender should bear the initials of the tenderers, •and all tenders containing alterations not bearing the initials of the tenderers will be treated as informal and rejected.

9 Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers. The name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the documents.

A. F. BROUN. Conservator of Forests.

Office of the Conservator of Forests, Colombo, October 5, 1899.

#### Firewood Supply, Nuwara Eliya, 1900.

TENDERS for the purchase of the Forest Department firewood supply during 1900 will be received by the Assistant Conservator of Forests, Hill Reserves, until noon of Wednesday, November 15, at his office in Nuwara Eliva.

Trees for the supply of firewood will be stamped by the Forest Department.

- From top pieces of trees felled in Kandapola forest between 5th and 6th mileposts.
   From top pieces of trees felled in Buluhela forest
- near 2nd milepost, Kandapola and Nuwara Eliya road.
- (3) From Barnes Land opposite to seven Bungalows, Nanu-oya road-

but felling, transport, and sales will be made by the purchaser. Portion of the Forest Department depôt and buildings will be lent to the purchaser for the sale of his firewood.

The tenders for purchase should be for a rate per oubic yard measured at the edge of the forest, and pay-

ment will be necessary before removal from forest. The tenders should be accompanied by a deposit of Rs. 500 in cash, which will be returned should they not be accepted.

Government does not bind itself to accept the highest or any tender.

No licenses to cut firewood for Nuwara Eliya will be issued to any other person than the purchaser of firewood supply.

The purchaser of the right will be at liberty to cut firewood in December, 1899, preparatory to commencing supply on January 1, 1900, but not to sell any until the latter date.

The selling rate of firewood in Nuwara Eliya must not exceed Rs. 2 per cubic yard.

The sales in 1898 amounted to 2,557 cubic yards.

Further particulars can be obtained from the Office of the Assistant Conservator of Forests, Hill Reserves, Nuwara Eliya.

> H. R. SPENCE, Assistant Conservator of Forests, Hill Reserves.

The Forest Office, Nuwara Eliya, September 30, 1899.

වී 1900 යේ අව්රුද්ද තුල නුවරඑලියේ කැලෑ දෙ පාර්තමෙන්තුවේ දර සැදයීම මිලේව ගැනීම සඳහා එවන්ව යෙදෙන ටැන්ඩර්පහු ලබන නොවැම්බු මස 15 වෙනි බදද දවල් 12 හේ කනිසා වෙනතුරු නුවරඵලියේ හිල් රිසවිස් එකේ කැලෑ ඒජන්හඋන් නාන්සේ විසින් හුවරඑලියේ උත්නාන්සේගේ කිහ තෝරුවේදී බාරගන්න යෙදෙකවා ඇත.

දර සැපයීම පිනිස කැලැ දෙපාර්තමෙන්තුව විසින් ගස් මුද්දර තබන්ව යෙදෙනවා ඇත.

නොම්මර 5ෳස් කනුවටත් 6යේ කනුවටත් අතරේ කන්දපොල කැලෙන් කපනලද ගස්වල අග් ගිස් කැලිවලින්ද.

2. කන්දපොල නුවරඵලියේ පාරේ නොම්මර 2කේ කනුව සමීපයේ බුඵමහල කියන මූකලානෙන් කපන ලද ගස්වල අග්ගිස්වලින්ද.

3. නානුඹය පාරේ බන්ගලා හතට ඉස්සරහා හි බෙන බාර්නස් ලැන්ඞ් කියන ිඉඩමෙනුන්ය. නුමුක කැපීම් ගෙනයාම් සහ විකිනීවත් මිලේට ගන්න අස ව්සින් කරන්ට ඕනැං.

දර විකිනීම පිනිස මිලේට ගන්හා අයට නුවරඑලියේ කැලෑ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඩිපෝ එකෙන් සහ අනිත් ගොඩනැගිලිවලිනුත් පන්ගුවක් දෙනු ලැබේ.

මිලේට ගැනීම සඳහා එවන ටැන්ඩර්වල කැලේ අයි ඉන්දී මැතපු කියුබික් අඩියකට මෙපමනයි කියා සඳ හන්වෙන්ට ඕනෑවා පමනකුත් නොව දර කැලෙන් අහක්කරන්ට පුහම ඒවාට ගොවන්න ඕනෑවු මුදල ගෙවන්ටත් ඕනැය.

ටැන්ඩර් එවනවිට මුදලෙන් රුපියල් පන්සියයක් (රු. 500) බඳිනට ඕනැය. ඒ මුදල ටැන්ඩර් බාර නොගත්තොත් අපසු දෙනු ලැබේ.

වැඩිම ටැන්ඩරයක් හෝ වෙන කිසි ටැන්ඩරයක් භාරගැනීවට ආණ්ඩුව බැඳෙන්නේ නැත.

දර සැඳයීම මිලේට ගත් තැහැත්තාට මිස වෙන කිසි කෙනෙකුව නුවරඑලියේ දර කප්ත්ව අවසර දෙන්නේ නැත.

මෙම දර සැපයීම මිලේට ගත් තැනැත්තාට වණි 1900යේ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් දර සැපසීමට සූදකම්වෙන පිනිස වෂී 1899යේ දෙසැම්බු මස පටත් දර කපන්න ඉඩදෙනු ලැමේ. නුමුත් එවා 1900 යේ ජනවාරි මස 1 වෙනි දිනට මත්තෙන් විකුකනට ඉඩ දෙනු නොලැබේ. දර කියුබික් ජාරයක් නුවරඑලියේ රුපියල් දෙකකට (රු. 2) වැඩිනොවන ගනනකට විකු තන්ට ඔතැය.

වම් 1898දී දර කිසුබික් ජාර 2,557කක් විකිනී තිබේ.

මේ ගැන වැඩිදුර කාරනා නුවරඑලියේ කැලැ ඒජන්ත උත්තාන්සේගේ කන්තෝරුවෙන් දූතගන්න පුළුවන.

#### එච්. ආර්. ස්පැන්ස්, කැලැ ඒජන්ග විමිහ.

වමී 1899 ක්වූ සැප්තැම්බු මස 29 වෙනි දින නුවරඑලියේ කැලෑ ඒජන්ත උත්තාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ŋ

#### 1900 வருஷத்துக்கு துவரேலியில் விறகு கொடுக்கும் கொந்திராத்து.

1900 ம் வருஷத்துக்காக பொறெஸ் டிப்பாட்டுமென்றின் விறகு விற்பனேயைக் கேட்டும் டெண்டர் என்னு ம் கேள்விப்பத்தொங்கள் வருகிற கார்த்திகைமாதம் 15 ர் திகதி மத்தியானம் வரையும் எஸ்சிஸ்டன் கொன்சேர் வேற்றர் ஒப் பொறெஸ்ற்று என்னும் காடுபாதுகாவலன் துரையவர்களால் நுவறேலி யிலறிசர்வுஸ் என்னுயிடத்தி லுள்ள அவரது கர்தோரில ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

விறகுக்காகவேண்டிய மரங்கள் பொறெஸ் டிப்பாட்டு மெண்டால் முத்திரையிடப்படும்..

1. கந்தப்பளே காட்டில 5 ம் 6 ம் கட்டைகளுக்கிடையில வெட்டப்பட்ட மரங்களின் தனித்தண்டங் களும்.

2. கந்தப்பளேக்கும் தவரேலிக்கும் மிடையேயுள்ள மூேட்டின் 2 ம் கட்டைக்குச் சமீபத்திலுள்ள புளு எலக்காட்டில வெட்டப்பட்ட மரங்களின் துனித்துண்டங்களும்.

3. கானுவோயாளேட்டில ஏழுவங்களாவுக்கு முன்னிருக்கும் பார்ன்ஸ்லேண்டு என்னுமிடத்திலுமாம், ஆனுலும் விறகு வெட்டுதல, கொண்டுவருதல, விற்குதலாகிய இவை கொர்திராத்தை வேண்டுபவரால செய் யப்படும.

கொந்திராத்துக்காரனுக்குத் தன்விறகை வைத்து விற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு பொறெஸ் டிப்பாட்டுமென்றின் களஞ்சியத்தினும் கடடிடங்களிலும் ஓர் பகுதி இரவலாகக் கொடுக்கப்படும்.

மேற்சொல்லப்பட்ட காடுகளின் ஒரத்திலேயேவைத்து அழக்கப்படும் கியுபயாரென்னப்பட்ட கனயாரொ ன்றுக்கு இன்னமேனியாகக் கொடுப்பேன் என்று கேள்விக்காரலை டெண்டரில் குறிக்கப்படவேண்டும். அன்றியு ம் அவ்விடங்களில நின்று மேற்படி விறகுடிொண்டுவர முன்னமே அவைகளுக்குக் திரயம் கொடுக்கப்படவேண்டும்.

டெண்டருடன் பணத்தால ரூபாய் ஐஞ்ஞாற (ரூ 500) கட்டப்படவேண்டும், ஆனுலம் மேற்படி டெ ண்டர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாத காலத்தில மேற்படி தொகைப்பணம் அக்கேள்விக் காரனுக்கே மறுபடியும் கொடுக் கப்படும்.

கவர்ண்டுமன்ற்றுன தூயாதாமோர் விலேயதிகரித்த டெண்டரையாவது, அலலது வேறெக்த டெண்டரை யாவது அகத்தியம் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்கிற கட்டுமானத்துக்குட்படுகிறதில்லே. விறகுவிற்கும் கொந்தி ராத்தை வேண்டிக்கொண்டவனுக்கன்றி மற்றெவருக்காவது துவரேலியில் விறகு வெட்ட உத்தரவு அளிக்கப்பட மாட்டாது.

விறகு விற்கு முரித்தைப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறவனுக்கோ 1899 ம் வருஷம் மார்சழிமாதத்தில அதற்கடுத் தூவரும் தைமாதத்தில நின்று விறகுவிற்பதற்கு ஆயித்தம்பண்ணிக்கொள்ளுவதற்காக விறகுவெட்டத் துவங்கலா ம், ஆனுலும் தைமாதத்திலே தொடுத்தன்றி விறகு விற்பனவோ நடத்தப்படாது.

தவரேலியில் விறகு விற்பணயான அஒரு கியூப் யார் (ரூ 2) இரண்டு ரூபாயுக் கதிகப்படாது.

. 1899 வருசத்தில் விறகு விற்பனே கியூப்யார் 2,557 ஆம்.

மேற்பட்ட விசேஷங்களே அசஸ்டன் சொன்சேர்வேற்றர் ஒப் பொறெஸ்ற் என்கிற காடுபாதுகாவலன் துரையவர்களின் இல்றிசேர்வுக் கந்தோரில பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இப்படிக்கு கையொப்ப**மி**்டத

on November 11, 1899, at 2 P.M.:-

2 adzes (assorted)

1899 ம் ஞு பிரட்டாதிமாதம், தவரேலி பொறெஸ்டுக் கர்தோரில். ஏச். ஆர். ஸ்பென்ஸ், எசிஸ்டன் கொன்சேர்வேட்டர், இலறிசேர்வு.

auction at the Public Works Department Store, Dimbulla,

20 hammers, sledge, iron

# SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Nuwara Eliya, on November 14, 1899, at 8 A.M.:-

Eliza on Nomenchan 14 1000		2 auzes (assorred)	20 maniners, slouge, non
Eliya, on November 14, 1899	9, at 8 A.M. :—	2 augers (assorted sizes)	10 hammers, sledge, half
2 barrels, tar, empty	75 mamoties	10 barrels, tar, empty	8 hammers, miners'
2 billhooks and covtas	40 pickaxes	8 billhooks and coytas	250 mamoties
2 buckets, water, galva-	1 porowa	7 brushes, whitewashing	2 paint kegs
nized iron	8 rakes	1 brace, iron, with bits	250 pickaxes
1 brush, tar	5 rammers, copper-tipped	1 bushel measure, 10 cub.	3 powder canisters, tin
4 brushes, whitewashing	1 scale, copper, small	ft. metal, wooden	1 padlock, brass
2 brushes, hair, sweeping	1 tape, measuring 100 ft.,	9 buckets, water, galva-	12 rakes
1 catty, long-handled	metallic	nized iron	5 rammers, copper-tipped
25 crowbars, jumper	1 tape, measuring 50 ft.	2 buckets, water, wooden	31 scrapers or spoons,
6 files of assorted sizes	1 hand cart	5 cans, tin	miners'
1. lantern, hurricane	1 padlock, brass	32 chisels, stone	2 tongs, smiths'
		1 file, large rubber	1 tub, water
H. A. MATIN,		8 files (assorted sizes)	1 vice, standing
·. ·	Director of Public Works.	1 forge, portable	1 road roller
Public Works Department		100 hammers, hand	4 chairs
Colombo, October 2, 189	9.	,	<b>T</b> 1 36
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	·	H. A. MARTIN,
		for	Director of Public Works.
VITUE is hereby given	that the under-mentioned	Public Works Department	
IN unserviceable articles will be sold by public		Colombo, September 29,	1899.
	,		